

1980年8月 27

庫由年七月十七 白天 多云间阴有小

雨 风向北转南 风力之间内 多风力之间南 风力高27° 最低19°

RENMIN RIBAO



全国人民关注的"渤海2号"钻井船翻沉事故,已经由国务院 在日本成为任即 60%年3 和八加加加5年65、日本日本76 作了严肃处理。国务院根据各有关方面的调查结果、指出这是严重 违章指挥造成的、我国石油工业史上最重大的责任事故、决定解除 宋振明同志石油部部长的职务,给予主管石油工业而对这一事故没 有认真对待和及时处理的副总理康世恩同志记大过处分。国务院领 △ 导就对这个严重事故处置不当,进行了自我批评。"渤海2号"事件的严肃处理,不仅使石油战线广大职工,而且使各条战线的同志

受到深刻的教育和极大的鼓舞。

'渤海2号"翻沉事故发生已9个月了,到今天才得到处理,这说明有些问题处理起 来还不那么容易。但是这件事终于得到正确处理,又说明中央在了解了事情的真相以后,解决问题是很严肃很果断的,是完全能够忠实实现全国人民的愿望的。党的十一届三中全会 供问题是很严肃很来前时,是完全能够忠实央观空国人民的愿望的。克的丁一庙二中至会 以来,形势发展很快;五中全会以来,形势发展更快。象西藏问题、首都建设方针问题、 昔阳的"西水东调"问题,以及这次的"渤海2号"问题,都是在中央和国务院的直接领导下解决的。目前在我们面前既有许多长期积累下来的问题,又有许多四化建设中新出现 的问题,应当承认是问题成堆。但是党中央是坚持实事求是的,是同人民心连心,坚 是一个人生工的是,是一个人生工的是,这一个人生工的是,这一个人生工的是,这一个人生工的是,这一个人,这一个人,就是一个人,就是一个人,就是一个人,就是一个人,就是一个人,就是一个人,就是一个人,就是一个人,我们面临的困难和问题纵然很多,何愁不能逐步得到解决?"渤海2号"事故得到严 肃、果断的处理、大大地提高了党在全国人民中的威信、增强了全国人民实现四个现代化

"渤海2号"事故给予我们的教训是深刻的,需要从许多方面总结经验教训。从领导 角度来说,我们认为最重要的教训,就是骄傲不得。在五十年代前期,我们党对领导经济 用皮术说,我们认为艰重专问权制,就是游域不得。 住工厂十代间期,我们是对领导经价建设盘旅学没有什么经验,但还是比较顺利,其所以如此,是因为我们当时还比较建筑谨慎,勤于学习。后来,随着社会主义改造和社会主义建设的胜利发展,党内特别是党的领导接比起骄傲情绪,于是,"一言堂"出来了,唯心论、形而上学的东西多起来了,我们的经济建设也就遭到挫折。但我们有些领导不但不从挫折中总结经验,虚心学习,汲取教训,反而用这样那样的朝子和棍子把正当的批评压下去。为了维持自己的权威和"一贯正确"的地位,这些同志可以不尊重科学,可以不管实际情况,可以违反客观规律,可以不听群份。 的地位,这些同志可以不尊重科学,可以不管实际情况,可以违反客观规律,可以不听群众和专家的正确意见。这样,错误就得不到纠正,而且一犯再犯,越犯越大。这是我们党的历史上的一页伤心史。很多同志由此得到了教训,得到了进步。非常可情,还不是所有的同志都愿意虚心地学习这个痛苦的教训。由于种种原因,他们还没有失败过,至少他们自己这样感觉。这次石油部的领导所以犯错误,正因为他们觉得他们从来总是正确的。石油战线全体职工,尤其是大庆油田的职工,在非常艰苦的条件下为开发我国石油事业作出了不可磨灭的光荣贡献,石油部在组织领导方面也做了大量有成效的工作,总结出了一系 1 不可磨火的元宗贝顺, 石油部住组欢领学分面也做了人重有成效的工作,总结出1一条,列成功的经验。但是, 功劳再大,永远也不能成为骄傲的资本。石油部某些领导同志由于被成绩冲昏了头脑,认为过去的经验可以一辈子用下去了,再不需要向专家学习,向干部和群众学习了,再不需要研究不同的意见了,这就使他们不能不造成"渤海2号"的令人痛心的惨剧。本来, 搞现代化建设,有许多东西我们不懂、不熟悉。就以海上石油勘探、 入州心时间的的。本外、调观几代是以,当于多水吕农川不匮、不然态。就以每二七伯则宋 来说、这是一项新的事业、海上作业比陆上复杂得多,危险也大得多,应当更讲科学, 讲安全,更加重视科学管理。但是石油部有关领导既不认真学习,又不严格培训职工,建 立起严格的规章制度。"渤海2号"从国外引进7年来,直到翻沉之日,竟连稳性计算书等一 立起严格的规章制度。"渤海2号"从国外引进1年来,直到翻沉之日,竟连稳性计算书等一些重要资料也没有翻译过来!尽管如此,只要虚心听取干部和群众的意见,认识到这次迁移井伦的种种不可克服的危险,那么,停止这一次冒险行动,避免这一次重大的不幸事故,还是完全可能的。但是比一切敌人更危险的是骄傲,骄傲使一些同志丧失了正确判断情况的能力。从1975年以来海洋石油勘採局发生了各类大小事故1,042起,死亡取工33人,他们仍是无动于爽,终于发生了这次悲惨的事故。这个事实说明,一旦骄傲占了上风,就连自己过去提倡的"两论起家"、"三老四严"、"两分法前进"这类体现了正确思想线和正确作风的好经验也丢掉了。多么令人痛心的教训啊!同志们可以想想,如果石油部某些领导能够用"两分法"对待自己,如果他们能够坚持调查研究,一切从实际出发,如果他们能够保持"当老实人,说老实话,做老实事"和"严格的要求,严密的组织,严肃的态度,严明的纪律"这种大庆的优良作风,象"渤海2号"这样的严重事故不是完全可以避免吗!

在生产建设中,发生某些不能预料和不能抵抗的事故,确实难以完全避免。但是,这决不能成为任何人对职工安全漫不经心、不负责任的官僚主义态度的借口。即使发生了难以预料和抵抗的事故,也要很好地总结经验教训,以便提高自己今后预防、抵抗的能力。如果是责任事故,特别是重大责任事故,那就更应 当认真进行检查,并作严肃处理,以便深刻接受教训,切实改进工作。这才是对阶级、对人民、对国家负责的表现。应当指出,宋振明同志在8月23日给国务院的检讨报告的态度比过去有了很大的进步,这是值 得我们欢迎的。我们热烈希望,石油部领导在国务院作出决定以后,能够进一步查明和处理对这一事故负有 重大责任的人员,认真纠正石油部和海洋石油勘探局在这一事故中的种种错误,并且同广大干部群众一起 总结出应有的教训, 切实改进领导作风, 以便团结一致, 继续努力, 积极完成1980年石油勘探和生产的艰巨任务。石油部过去工作的巨大成就掩盖不了石油部领导的严重错误, 反过来也是如此。我们相信, 在正

商地认识和纠正了自己的错误以后,石油部的工作必将取得更光辉的胜利。 多年来,在我们党和国家的政治生活中,在一定程度上存在着赏罚不明、纪律废弛的现象。一个领导干部特别是高级干部,除了明显地触犯刑律,很少有因为工作上的错误和过失而受党纪、政纪处分的。即使由于瞎指挥和官僚主义作风造成重大安全事故和国家财产的重大损失浪费,也很少象在建国初期那样受 这种赏罚不明的现象,不但不利于各级领导干部兢兢业业做好自己的工作,也挫伤了广大群众的 到处方。这种员可介明的观察,不但个利于合致领导干部就就建业做对目已的工作,也经历了广人群众时幸命积极性, 挫伤了他们对于党和社会主义事业的信心。我们并不主张惩办主义,不能把对干部的必要的处分作为推动工作的主要方法。对犯错误的干部,一般地仍然应当以教育为主。但是, 犯有严重错误和过失,造成了恶劣后果的,就必须按照情况给予应得的党纪、政纪和法律处分。处分,也是一种教育。只有赏罚分明,纪律严明,才能使干部对自己严格要求,使正气上升,邪气下降,使广大群众相信我们的党 纪、政纪和法律不是只对普通人才起作用。这次对宋振明同志和康世恩同志的处分,不但对石油部门,对整个经济工作部门,而且对全国全党全军,对每一个地区和每一个基层组织,都是一个有力的鞭策和推 对重广至时上17时17,则之下自至元至于,对导广上地位为"身"。 1 是是为"为",是广门为"被不归", 动,环事可以变成好事。我国整个生产安全和劳动保护状况,我国整个党公、政纪和法纪,都将会有一个 大的进步。各条战线的广大职工,必将以更加出色的成就,为四化建设做出贡献。事实证明,我们的事业 在不断前进, 我们的事业是必然要胜利的。

五届人大常委会十五次会议结束

通过五届人大第三次会议议程草案

通过提请人大会议审议的国籍法草案等;通过律师暂行条例等;任命会 里姚依林万里副总理分别兼任能委、计委、农委主任,王丙乾为财政部部长

新华社北京8月26日电 今天结束的五届人大常 委会第十五次会议通过了即将召开的五届人大第三次 会议议程草案。这个草案将作为建议,提交五届人大 理余秋里兼任国家能源委员会主任。 第三次会议。

议程草案的主要内容有:

一听取和审议国务院关于1980年、1981年两年 国民经济计划安排的报告,关于1979年国家决算、 1980年国家预算草案和1981年国家概算的报告。并分 别作出相应的决议。

一听取和审议人大常委会副委员长彭真关于全 国人民代表大会常务委员会工作报告,并作出相应的 决议; 审议、通过关于修改中华人民共和国宪法第45 条的决议;审议、通过中华人民共和国国籍法、中华人民共和国婚姻法、中华人民共和国中外合资经营企 业所得税法、中华人民共和国个人所得税法。

一讨论和审议最高人民法院、最高人民检察院 的工作报告,并分别作出相应的决议。

-华国锋总理讲话。

·关于国家领导工作人员的安排。

新华社北京8月26日电 五届人大常委会第十五 次会议今天下午结束。

这次人大常委会经过认真讨论和审议,圆满地完 成了即将召开的五届人大第三次会议的准备工作。会 议通过了五届人大第三次会议议程草案。

在今天下午的全体会议上,通过了提请五届人大第三次会议审议的国籍法草案、婚姻法修改草案、中 外合资经营企业所得税法草案和个人所得税法草案: 通过了《中华人民共和国律师暂行条例》,通过批准了 《广东省经济特区条例》;通过了人大常委会工作报 列席了会议。

会议决定设立国家能源委员会,任命国务院副总

会议通过决定, 任命姚依林副总理兼任国家计划 委员会主任,免去余秋里的国家计划委员会主任职务;任命万里副总理兼任国家农业委员会主任,免去 王任重的国家农业委员会主任职务; 任命王丙乾为财 政部部长, 免去吴波的财政部部长职务。

新任命的财政部长王丙乾55岁。1939年参加革命, 长期从事财政经济工作,曾任财政部司长、副部长等 职

会议根据国务院总理华国锋的提议,决定解除宋 振明的石油部部长职务。

在今天的全体会上, 全秋里代表国务院就设立国 家能源委员会议案作了说明。他说,设立国家能源委员会,是为了加强能源的管理,统筹安排能源的开发和 合理利用,其主要任务是:研究和拟定国家的能源方 针、政策和法规;制定能源的长远规划和年度计划, 并组织实施;组织国家大型综合能源基地的建设;会 同有关部门进行新能源的科学研究、试验和开发工作; 会同有关部门组织研究和推广开发、节约能源的新

今天下午的全体会由人大常委会副委员长彭真 主持。乌兰夫、韦国清、谭震林、赛福鼎、廖承志、阿沛・阿旺晋美、周建人、许德珩、胡厥文、肖劲光、 朱蕴山、史良副委员长出席了会议。

最高人民法院院长江华,最高人民检察院检察长 黄火青,各省、直辖市、自治区人大常委会的负责人

五届政协常委会十一次会议结束

新华社北京8月26日电 五届 次会议提案处理情况的书面报告。 政协常委会第11次会议今天在北京 政协全国委员会副秘书长蔡啸在会 友今为政协全国委员会副秘书长。

结束。今天的会议通过了政协秘书 上对这一书面报告作了说明。会议 会议由政协全国委员会副主席王首 处关于政协第五届全国委员会第二 还通过了五届政协三次会议提案审 道主持。

国务院关于"渤海2号"的决定代表人民的意志

五届政协常委会十一次会议通过动议拥护国务院的决定

新华社北京8月26日电 五届政协常委会第十一 次会议今天通过一项动议, 赞成和拥护国务院作出严 肃处理"渤海2号"翻沉事故的决定。

这项动议是常务委员徐逸樵提出的。他说, 国务 一严正的决定,必将激起全国人民对党和政府极 大的信任, 它昭示全国人民, 我政府决心实现四化, 实行法治。

这项动议得到了与会委员们的热烈响应。

刘澜涛说,这项动议非常好。国务院作出这样处 理是建国以来第一次。这表明了我们的政府真正是人 民的政府,代表了人民的意志。这一处理是严肃的, 合情合理的, 是符合全国人民意愿的。

李维汉说,国务院这一决定,对于贯彻法制,贯 彻政府纪律,具有重要意义。国务院在这方面作出了 一个榜样。石油部的主要负责人受到解除职务的处 分, 主管石油工业的副总理受到记大过的处分。现在 不是有一种舆论吗:"老虎屁股摸不得","官官相卫", 这一决定说明了不管是谁, 违犯了纪律、法律, 就一 定要处分。我赞成这一处理, 我为国家高兴, 为法 律、为纪律高兴。 钟师统说,这个决定实践了在法律面前人人平

等的精神。对我们贯彻《准则》是一个很好的榜

吴亮平也发言表示赞成国务院的决定。

石油部海洋石油勘探局和大港油田职工认为

国务院的决定将推动我国石油工业蓬勃发展

绳、李和信报道:国务院关 于处理"渤海2号"事故的 决定传到石油部海洋石油 勘探局和大港油田以后.

广大职工精神大振, 一致 拥护。大家认为,这一决 定表达了广大石油工人的 意愿, 为我国石油工业的 蓬勃发展带来了新的希 望。

"渤海2号"钻井队队 长刘学的爱人张彩霞和几位死难家属听完广播后十 分激动。她们说,党中央这 样看重我们工人生命的价 值,作出这样坚决果断的 决定,完全符合我们心意, 衷心感谢党中央、国务院

本报讯 记者杨继 对我们的关怀。国务院认 真的总结经验教训, 使我 们感到亲人的鲜血没有白 流。我们悲痛的心情得到 了宽慰。我们一定要化悲 痛为力量,为海洋石油事 业做出贡献。一些原来在 "渤2"工作, "渤2"翻 沉时正在陆地休假的工人 说,去年听说战友牺牲的 消息时,大家哭成一团,而 海洋石油勘探局有些领导 还说我们情绪不正常,派 人监视我们的行动,不让 我们"乱说"。8个多月来, 这些同志一直压抑着悲 痛,当从广播中听到国务 院决定后, 象得到解放一 样,激动地说:"这一决定

说出了我们长期想说、又 不敢说的话,这说明我们 的党是实事求是、全心全 意为人民的党, 我们的国 家是维护工人利益、茑重 人民意志和权利的国家。 海洋石油勘探局和大港油 田的广大干部说, 国务院 的决定说明,在法律面前 人人平等,不管你地位多 高、贡献多大,只要你损 害了国家和人民的利益. 就得同普通群众一样承担 责任。这是国家兴旺发达

大港油田的一些技术 干部用事实说明, 石油部 的问题已到了非解决不可 措施。

美国副

评里

根

加

的时候了。他们说,由于石 油部某些领导人采取 鸡取蛋"、"掠夺式开采"方针,使油井压力急剧 下降,油田遭到破坏,影 响原油产量。在大港油田工作的一些参加过大 庆石油会战的同志说,粉 碎"四人帮"后,全国形势大好,而石油产量一直踏步不前。我们既痛 心, 又着急, 而石油部领 导还是老虎屁股摸不得, 大象屁股推不动。他们认 为, 国务院这一重要决定 是推动我国石油工业讲一 步发展的具有深远意义的

新华社北京8月26日电 纽约消息: 美 国副总统蒙代尔昨天说, 共和党总统候选人 里根对台湾问题的立场会"对美国的安全产 生灾难性的后果"。

蒙代尔在纽约州凯亚梅沙湖的一次记者 招待会上指出,里根处理他的第一件国际事务就犯了错误。他说,"对于里根的立场地球上只有一个大国喝采,这就是苏联。"

蒙代尔还说,"里根向我们提供了一种两个中国的政策","没有什么澄清可以掩盖他 的混乱立场"。 本报讯 卡特总统的办公厅主任杰克·

沃森24日在华盛顿接见电视记者时,指责共 和党总统候选人里根由于要求美国同台湾恢 · 运 短 题。 复正式关系而给中美关系造成了严重的问

沃森说,这位共和党总统候选人的立场 将会改变由尼克松总统实行的、由福特总统 和现任的卡特总统继续执行的美国政策。

人大常委会关于设立国家能源委员会的决议

第五届全国人民代表大会常务委员会第15次会议决定,为了加强对全国能源 的管理,设立国家能源委员会。

人 大 常 委 会 决 定 任 免 的 名 单

一、任命余秋里副总理兼任国家能

委员会主任职务。

源委员会主任。 二、任命姚依林副总理兼任国家计 划委员会主任; 免去余秋里的国家计划

三、任命万里副总理兼任国家农业 委员会主任; 免去王任重的国家农业委 员会主任职务。

四、任命王丙乾为财政部部长; 免 去吴波的财政部部长职务。

人大常委会关于批准广东省经济特区条例的决议

第五届全国人民代表大会常务委员会第15次会议决定:批准国务院提出的

《广东省经济特区条例》。

人大常委会关于解除宋振明石油工业部部长的决定

根据国务院总理华国锋的提议,决定解除宋振明的石油工业部部长职

人大常委会任命王怀安为最高人民法院副院长

任命王怀安为最高人民法院副院长。

批准任命樊青典为天津市人民检察院检察长。

人大常委会批准任命樊青典为天津市人民检察院检察长

(新华社北京8月26日申)

油

市

领

导同

志对

照

渤

事故

对

经

济

领

成渎职罪。 天津市人民检察分院的《起诉书》说: "经侦查证实, '渤海2号'钻井船的翻沉主要是违反《富士号自升式钻 井船使用说明书》关于'排出沉垫舱里的压载水,使自由 液面最小,及《渤海2号钻井船使用暂行规定》关于,如拖 被围取小 及《湖海2号由开加区用自10%区》天了 本尼航距离较长或需进出港,应排出沉垫舱里的压载水,以减少吃水,降低拖航阻力'的规定,使4,859吨的压载水没有排 出,加深了吃水(吃水应为4.25米,实际为9.5米),降低 了干舷(应为6.78米,实际为1米左右),严重降低了船的 不沉性,致使通风筒打断后,海水涌进泵舱,失去平衡,船

审查研究,特别是在24日李平向局领导干部碰头会汇报了 的决定、表现了对国家财产和职工人身安全不负责任。

"被告王兆诸不重视职工和国家财产安全,对'渤海 2号'钻井船队长刘学的合理建议不认真考虑:不认真审

张日水逐生在上行时时之 胡河之与 和开加的地加 计划中,不采纳'渤海2号'钻井船队长刘学的合理建议, 也没有按照《稳性计算书》、《渤海2号钻井船使用暂行规定》、《富士号自升式钻 井船使用说明书》的规定,提出排出沉垫舱里的压载水,以轻率的态度做出了错误

天津市检察分院自立案侦查以来,坚持"以事实为根据,法律为准绳" 专家进行了技术鉴定。

<*>

曾涛举行中外记者招待会

介绍即将召开的五届人大三次会议

新华社北京8月26日电 人大常委 治局面,鼓舞全国各族人民的信心和工 会副秘书长曾涛今天下午在这里就五届 人大第三次会议的召开举行中外记者招 待会。

他说,将于8月30日开始举行的这 次大会,会期预定为两个星期。大会将 讨论和决定我们国家的一些重大问题,包括今明两年国民经济计划的安排、几 个重要法律的通过和国家领导工作人员 的调整。他向记者们介绍了五届人大第 三次会议的议程草案。

曾涛说, 五届人大第三次会议将是 中国人民政治生活中的一件大事。这次 会议将进一步巩固和发展安定团结的政

作的积极性,加速中国社会主义现代化 建设事业的发展。

可以参加大会的开幕式、闭幕式和另外 两次全体会议。

政协全国委员会副秘书长萨空了也

追究 津 渤

被告人为:海洋石油勘探局局长马骥祥、副局长王兆

中 故性质已经明确,确认这是一起由于严重违章指挥造成的 重大责任事故。被告马骥祥、王兆诸、张德经、蔺永志的 行为触犯了《中华人民共和国刑法》第187条的规定,已构

法 院 积 极

"被告马骥祥身为局长、党委书记,11月23日上午, 讲 在他主持召开的局领导干部碰头会上,当副总调度长李平 汇报拖航会议所做的错误决定时,没有组织有关人员认直 行 河北、山东、天津三个气象台发布的大风警报后,没有引起警惕,更没有做出停止'渤海2号'钻井船降船、拖航 判

查和纠正拖航会议所做的错误决定;特别是在11月24日'渤 海2号'钻井船降船、拖航前副总调度长李平向其汇报了河 北、山东、天津三个气象台发布的大风警报后,不通知现场 停止降船、拖航,对拖航表现了轻率和不负责任的态度。" "被告张德经在主持制定'渤海2号'钻井船的拖航

则,核对了天津市联合调查组的调查报告,提讯了被告,询问了证人,分析了有 关技术资料,听取了海洋石油勘探局广大工程技术人员、工人、干部和家属的意 见,也耐心地听取了事故主要责任者的不同意见,保障被告人陈述和辩护的权 利。对于案件中涉及到的有关船舶、气象、海洋等专门性技术问题,还聘请有关

<*>

他说, 驻京的外国使节和外国记者

接着,曾涛回答了记者们提出的问 题。

在记者招待会上介绍了五届政协第三次 会议的议程草案。他说,政协全国委员 会主席邓小平将在开幕式上致开幕词。 外国记者可以参加大会的开幕式和闭幕

坚决拥护国务院处理"渤海2号"事故的决定

\mathbf{k} 新华社上海8月26日电 上海 市副市长、市计委主任陈锦华今天 下午在他主持的经济领导部门负责 人会议上说,国务院关于处理"渤 海2号"事故的决定,对全国经济战 高 线有普遍的重要意义,一定要把这 认 个教训变成我们共同的教训,来改 善我们对经济工作的领导。 识 改 善

国务院的决定公布后, 在上海 引起了强烈的反响。今天上午,在 中共上海市委书记办公会议上,书 记们讨论了这个决定。上海市人民 政府也在今天向全市发出学习国务 院决定的通知。市经委党组和许多 工业局党委都召开了会议,专门进

行了学习讨论。 在这些会议上, 领导干部们回 顾历史, 联系实际, 对照"渤海2号" 事件,查漏洞,摆问题,提高自己 的思想认识。陈锦华在会上说,国 务院的决定不单是为了处理一件重 大事故,它的深刻意义还在于:我 们采用怎样的态度来建设四化才是 对的。我们是尊重科学、尊重客观 规律搞四化呢,还是搞唯意志论、 主观蛮干呢, 这是两种截然不同的 态度。用后一种错误的态度,四化 就会走弯路,搞不好。副市长、市 建委主任杨堤说,三中全会要求各 级干部实事求是,一切从实际出发 改变领导作风,但是,我们在工作 中往往不尊重客观实际, 从主观出 发,不讲民主,少数人说了算,搞 瞎指挥。这是很不对的。

许多领导干部在学习讨论中都认为, 国务院领导 以身作则,公开向全国人民承认错误,给自己以很深刻的教育。市劳动局副局长汪力田说,过去发生了事 故,有些干部往往大事化小,小事化了。有的甚至隐瞒事故、掩盖真相,阻挠调查。在处理时又常常出现 "工人责任跑不掉,干部责任层层包"的不合理现 象。市冶金局局长陆铁夫说,过去处理事故,对下面处理偏重,对上面处理偏轻。这次国务院秉公办理,为 我们树立了好榜样。不少干部还谈到,在今后工作中 我们要勇于承担起领导责任。

在讨论中,许多干部联系了上海的实际。市经委主任周璧说,发生"渤海2号"事故的一个重要原 因,是在成绩面前逐渐滋长了骄傲自满情绪。上海工 交系统听到的表扬不少,一些干部也有些沾沾自喜。 这很值得警惕。不注意这一条,以后也会出大乱子 事实上,上海工交部门也有不少事故,有些并不是由 于客观条件差,而是由于违章作业,违章指挥所造 成的。只要我们各级干部带着深厚的感情来关心工 人群众, 切实加强管理, 许多事故是完全可以避免

"刑上大夫

本报讯 记者翟启运、石德连报道:

国务院决定解除宋振明石油部长的

刑上大夫,庶民折服,四化建设大有

希望"。这是北京汽车制造厂职工学习国

务院关于处理"渤海2号"事故决定时

职务、给康世恩副总理记大过的处分。这

个消息传到北京汽车制造厂,工人们说:

十年浩劫,破坏了党纪国法,"刑不上大

夫"的封建思想蔓延,有法不依,有法

难依。出了问题,抓小不抓大,抓下不

事当喜事办"。这样既不能教育干部,也 不能教育群众,挫伤了人们的积极性。

国务院对康世恩、宋振明同志这样高级

抓上, 抓轻不抓重, 甚至文过饰非,

石油企业领导干部在学习讨论中表示

成绩面前不停步 困难面前不气馁

本报讯 国务院关于处理"渤海2 出发生"渤海2号"事故的根本原因, 事故的决定, 受到来京参加石油企 业领导干部紧急会议的同志们的坚决拥

护。 石油企业领导干部紧急会议是石油 部党组于8月25日下午召开的。会上, 石油部负责同志传达了中央的指示,宋振明同志就"渤海2号"钻井船翻沉事 故作了检讨。晚上, 出席会议的同志收 听了国务院关于处理"渤海2号"事故 决定的广播。在26日的分组讨论会上, 大庆、华北、大港、胜利、南阳等油田 以及一些炼油厂、石油工程公司、海上 勘探指挥部等单位的负责同志在发言中 认为, 国务院决定解除宋振明同志石油 部部长的职务,给主管石油工业的副总 理康世恩同志以记大过处分,是非常正 确的, 也是对宋振明、康世恩同志的爱 护。大家深有体会地说,中央书记处指 是石油部"某些领导人在成绩面前骄傲 了",真是一针见血,切中要害。

,,

翻

沉重大

责任

車 分

故的

刑事

检

察 人

院

对

被

告

提

起

公

诉

在小组讨论会上,很多同志都认 为, "渤海2号"事故的发生, 不是偶然的, 这同石油部某些领导不深入调查 研究,缺乏科学态度,不虚心听取基层 干部和广大职工意见分不开。他们批评 石油部某些领导同志搞生产不是扎扎实 实,量力而行,习惯于大轰大嗡,动不动就搞"大会战"、"打擂比武",夸大主 观意志作用,不按客观经济规律办事,以 致造成很多事故隐患。

参加石油企业领导干部紧急会议的 同志,通过学习讨论,都表示决不辜负 党中央和国务院的期望,一定带领全体 职工,在成绩和荣誉面前不停步,在困 难和挫折面前不气馁,为党和人民作出

更大贡献。 北京市经委、建委向所属各局发出通知

联系实际吸取教训切实改进工作

据新华社北京8月26日电 今天上 整法纪和坚决贯彻"在法律面前人人平 午,北京市经委、建委分别向所属各局 等"这一原则的决心,体现了扫除官僚 发出通知,要求各局领导干部学习国务 主义、实现四化的决心。国务院对这次 院关于"渤海2号"事故的决定,联系 本单位的工作实际,从"渤海2号"事

故中吸取教训,切实改进工作。 北京铁路分局丰台西站的同志说,国 务院对石油部和国务院有关领导同志的 错误进行这样的严肃处理,是建国30年 来第一次。这体现了党中央、国务院重 事故的严肃态度, 也是尊重科学和民主 的具体体现。解放以来, 我们在经济建 设中,不尊重科学和民主,不按经济规律办事,违章蛮干、搞瞎指挥所缴的 "学费"实在是太多了,教训太深刻了, 值得认真总结经验教训,不要使"学费

白缴了

华北油田领导同志认真对照检查自己的工作

遵循客观规律搞好安全生产

本报讯 国务院关于 渤海2号钻井船翻沉事故 的处理决定广播后, 在华 北油田引起了强烈的反

映。 26日早晨 华北油田 党委召开了紧急扩大会 议,到会的党委成员和: 级单位主要领导及油田机 关各部门负责同志,对国 挥兼总地质师查全衡同志 务院的决定进行了认真的 讨论。油田副总工程师林 祖膂同志说: 我衷心拥护 国务院的处理决定。我深 深感到国家有希望了。不 是谁权大谁就没有责任, 而是有法执法了。油田副 指挥兼总工程师游静裕同 志说: "渤2" 事故发生在 海上, 对我们陆地油田也 是敲了警钟。我们油田的 事故也不少。油田党委副 书记李玉生同志说:"联系 我们油田所发生的事故,

说: "渤2事故告诉我们-条很重要的教训,干工作 违背了客观规律, 总是要 吃亏的。我们油田的开发 方案就不符合客观规律 现在油田超负荷生产的状 况必须改变,不然将来的 后果是严重的。"最后,党 委副书记、副指挥马永林 同志提出了三条要求:一、 要组织广大干部和工人认 真学习国务院的决定,提 高认识;要虚心听取各方 面的批评,认真改进领导 作风;要进一步搞好安全 生产大检查, 完善安全 生产措施和各项规章制 2事故的教训。"油田副指 度。

庶民折服" 北京汽车制造厂职工认直学习国务院决定 主要原因是领导重视不 干部作出实事求是的处理, 说明粉碎 "四人帮"后,党中央、国务院发扬了 够,对事故处理不严肃不 认真,我们一定要记取渤 我党的优良传统,坚持法律面前人人平

> 大夫"那一套,为全党全国按党规国法 新华社北京8月26日 关于巴勒斯坦民族解 北京汽车制造厂还通过学习讨论增 强了安全生产观念。分管生产和安全的 放运动 (法塔赫) 代表团 副厂长周智同志说: "安全生产是工厂的 访华的新闻公报 头等大事, 国务院对'渤海2号'事故的

1980年8月26日于北

由巴勒斯坦民族解放

运动(法塔赫)"暴风"部 队副总司令、中央委员阿 布·杰哈德率领的"法塔 代表团应中国政府邀 请. 于1980年8月21日至 26日对中华人民共和国进 行了友好访问。

副总理、黄华外长分别会 见了以阿布·杰哈德为首 的"法塔赫"代表团,并 同他们进行了亲切友好的 谈话。何英副外长代表中 国政府同代表团就共同关 心的问题进行了诚挚友好

一、中国方面重申, 中国政府和人民将一如既 往地支持巴勒斯坦人民和 阿拉伯各国人民为恢复民 族权利和收复被占领土而 讲行的正义斗争。巴勒斯 坦方面赞赏中国在中东问 颗上、特别在巴勒斯坦 问题和巴勒斯坦人民实 现民族权利上所持的原 则立场;感谢中国方面的 直诚支持和援助。双方强 调, 今后将共同努力巩固 和发展中国人民和巴勒

的会谈。双方对会见和 斯坦人民之间的战斗友 决权利,包括建立独立的 谊和早已存在的友好合 作。

二、双方重申,巴勒 斯坦问题是中东问题的核 心, 巴勒斯坦解放组织是 巴勒斯坦人民的唯一合法 代表。中东问题应该早日 获得全面、公正解决。作 为解决这一问题的首要前 提是, 以色列必须撤出占 领的阿拉伯领土:必须承

关于巴勒斯坦民族解放运动

巴勒斯坦国; 巴勒斯坦解 放组织完全有权参加中东 问题的全面、公正的解决。 双方强调,伟大的阿拉伯 国家和人民的广泛团结是 实现阿拉伯民族目标的可 靠保证。

三、双方强烈谴责以 色列顽固坚持侵略扩张立 场,以及对被占领土内巴 勒斯坦人民采取种种迫害 认巴勒斯坦人民的民族自 政策。双方谴责以色列对

巴勒斯坦难民营进行袭击 和不断对黎巴嫩南部进行 侵犯。双方还谴责以色列 当局宣布吞并圣城耶路撒 冷,指出以色列当局改变 耶路撒冷特征和地位的 作法,是非法的,无效

四、双方高兴地看到 并深信,由于巴勒斯坦解 放组织和阿拉伯国家的共 同努力, 巴勒斯坦人民和 阿拉伯人民的正义事业. 已经得到并将继续得到伊 斯兰国家、非洲国家、不 结盟国家以及所有主持正 义的国家和人民的深切同

眀 罚 分 有 希 望

"中



的共同反应.

看到报上登出 的国务院决定严肃 处理"渤海2号" 翻沉事故, 给石油 部部长宋振明以解

除部长职务的处分,给康世恩副总理记 大过处分, 很有感触

我们是共产党领导的社会主义国 本来应当是赏罚分明。过去,在报 纸上只见到这个国家的部长有失职行为 引咎辞职,那个国家的大臣犯了过失 免职, 很少看到我们国家的领导干部因 为失职而受处分的。我们常常想,为什 么有的资本主义国家做得到的, 而我们 的社会主义国家却做不到呢?这一次国 条院严肃处理"渤海2号"事故、处分 了负有重大责任的部长和副总理。这个 头开得太好了!

大家可以想一下,平时在厂矿企业, 工人和一般的干部出了责任事故,是一 定会受到处分的,有些还将受到刑事处

分。但是有的"官"大一点的领导干部 瞎指挥、官僚主义造成了责任事故,至 多轻描淡写地检讨几句,说什么"我应该对事故负主要责任"等等。可他究 竟怎么来负这个责任呢? 到头来受处分 的往往还是具体的操作者、执行者。其 实,领导干部失职造成的危害比一般群 众严重得多。长期以来赏罚不明, 既不利 于领导干部的思想改造,又挫伤了广大 群众的积极性。如果再这样下去,大家怎能服气,又怎能"同心同德"干四化呢?

处理, 也是对我们领导干部一次严重警

告。我们一定要从中吸取教训,虚心听

取工人、技术人员的意见,加强安全教育,建立和健全管理制度,抓好安全生产

和劳动保护工作,以促进生产的发展。"

等,不搞封建的"官官相护"

办事做出了榜样。

假若我们早些做到有功就常, 有讨 则罚,那么象石油部海洋局这5年内就 可能不会发生大小事故1,042起,甚至这次的"渤2"事故也就可能避免。国务 院的决定开了个好的先例,我们今后就 是要这么样办,做到在法律面前人人平 等,不管他是什么人,无论普通群众,还是领导干部,都要实行"功必赏,过 ,赏罚分明。只有这样,国家才有 必罚" 希望。

北京东风无线电厂 钱 辛

(法塔赫)代表团访华的新闻公报 会谈的结果一致感到满

意。

华国锋总理、陈慕华

姚依林会见联合国客人

据新华社北京8月26日电 国务院副总理兼国家 计委主任姚依林今天晚上会见了联合国统计司司长斯

维恩·诺巴顿和夫人维菌教授。 姚依林欢迎诺巴顿前来了解我国统计工作并就进 - 步加强联合国统计机构与我国统计机构的联系问题 进行商谈。

我首任驻爱尔兰大使龚普生离京赴任

新华社北京8月26日电 中华人民共和国首任驻 爱尔兰特命全权大使龚普生于今日乘飞机离开北京前

刘 仰 峤 因 病 逝 世



新华社北京8月26日 电 教育部副部长、第五 届全国政协委员刘仰峤, 因患重病医治无效,于

1980年8月17日逝世. 终 年69岁。 刘仰峤同志青年时代

就投身于中国人民的革命 事业,参加过反帝大同盟、 左联的活动。1936年参加 心遗像 中国共产党。抗日战争时 期和解放战争时期, 刘仰 峤同志先后担任讨地委书 记、军分区政委等职务; 全国解放后,曾任中共中 央工业交通部副部长、武 汉大学党委第一书记、副

校长、中共湖北省委书记、

中共河南省委书记、国务 院高教部副部长、国家文 物事业管理局临时党委书 记、中国社会科学院党组 副书记、秘书长。

刘仰峤同志参加革命 40多年来,一贯勤奋努力, 谦虚谨慎, 保持艰苦奋斗 的优良传统, 坚持实事求 仍坚持调查研究, 坚持工

刘仰峤同志追悼会8 月26日在北京八宝山革命 公墓举行,有关方面负责 人、群众代表350多人参 加。

阿

直

本报讯 据《吉林日报》报道: 吉林省永吉县阿拉底大队的

今年春天,阿拉底大队的一位干部参加了省委召开的富裕队 座谈会,受到了很大触动。党的三中全会以来,不到3年,一些 底 原来不如自己的队富得"冒尖"了,而阿拉底的人均分配却多年 徘徊在200元左右,最高年份才达到267元。水稻亩产一直没有突破 大 "千斤关"。相比之 的路上"打误"了。 。相比之下,他们感到自己走慢了,落后了。车在前进

为了急起直追,把"误车"赶上致富的大道,大队党总支认 直回顾自己走过的道路。他们对照先进找差距,联系实际总结 经验教训,清楚地看到自己在前进路上,确实面临一些新问题。 这就是:第一,党的按劳分配政策还没有真正落实。有些同志总 觉得劳动组织的规模越大越先进,社员收入的差别越小越有优越 性。所以,明明感到生产队的规模太大,不便于管理,也不敢调整;明明看到建立生产责任制,实行定额管理,包工到组到户, 有利于调动社员的积极性,可是怕担"倒退"之嫌,总是迟迟疑疑,行动缓慢;明明知道根据需要,选贤任能,使能者多劳,多 劳多得,有利于生产发展,却怕甩下困难户,造成"两极分化",不敢这样做。第二,杜员的正当家庭副业没有搞起来。有几个身 体较弱的妇女,要求到附近的乌拉街镇开个狗肉馆,大队一直没 敢松口。第三,队办企业摊子铺得大,占用资金多,赚钱少,转 产难。第四,在建设新农村和兴办集体福利事业上,认为越公越 好,越多越好,越快越好,全由大队包下来。因此,步子大了些, 办得急了些。社员从柴米油盐到婚丧嫁娶,甚至连走亲戚串门的 路费, 也要靠大队解决。结果投资多了, 把本来可用以扩大再生 产的活钱压成了死钱。弄得这个家底厚实的富队,近几年,生产 费用还得向国家贷款。

看到自己的短处,阿拉底大队的干部和群众并不回避矛盾。 今年以来,他们扬长避短,在富了还要再富上做了许多努力。为 了进一步贯彻按劳分配原则,他们从水稻插秧到薅草,都实行生 产责任制,搞包工定额,把责任落实到户、到人。他们从有利于

权。大队打算从实际出发,帮助各家 发展养猪、养牛、种菜和草织等副业。 最近,大队已同有关单位签订了4万 多条草袋加工合同,准备放给各户去

与此同时, 他们还根据市场变化的情况, 着手调 对于销路好,原料足的砖厂,正在进行 扩建;把门路窄、吃不饱的铸造厂,正在改建成生产 优质肥皂的小油脂化工厂。他们办起了人工元蘑场, 现在元蘑菌已经培育成功,即将投入生产。最近,大 队经过讨论研究,准备征得广大社员同意,对已建的 住宅,实行分期付款的办法,折价卖给社员;今后再建,打算走自办公助的路子,以便活化资金,扩大再 生产,加快致富步伐。



祭西红柿。 (左), 这是洛珍在拉萨时 十多年来勤奋刻苦 不科研工 胜利蔬菜生产合作 新华 · 成菜生产合作社温室观,为西藏蔬菜生产作出 工作的藏族技术员洛珍 者 刚摄

请注意优势中的劣

-记云南一位科学家的一次谈话

发挥云南热带优势的座谈会上, 遇见了一位 年青的科学家——中国科学院云南热带植物 研究所副所长裴盛基同志。因为会期只有两 天, 当时挤不出时间来找他。只在饭后、睡 走路的间隙里,零零碎碎地向他提过一 些问题,在会上听过他的发言和插话,觉得 他对云南热带的情况很熟,在会上讲了不少 好的意见。

会一开完,我们就分手了。谁知道, 星期之后,我们在昆明翠湖边傍晚散步时又意外地遇见了他。我们本想找他长谈一次 的,可是他正在参加省里关于发挥热带优势 的规划工作, 时间很紧。我们只好利用散步 的机会围着翠湖边走边谈。

他总的看法是,云南地理条件、气候环 境和民族传统都很复杂,情况千差万别,发 挥优势要因地制官,从当地实际情况出发。 还要注意优势和劣势的辩证法, 优势中有劣 势,在一定条件下,优势会转化为劣势的。 注意优势中的劣势,这个命题很吸引人。

现在大家都在谈发挥优势, 调整政策, 因地制宜,扬长避短,从一刀切、瞎指挥 主观主义转到按昭客观规律办事。这是一件 大好事。但是,发挥优势本身不是-而是科学,科学则要求实事求是,恰如其分, 超过了一步,正确的就会变成谬误。

裴盛基说: "比方说,整个生物圈是一个 生产出发, 酝酿适当调整一下生产队的规模, 扩大生产队的自主 完整的链条, 其中每一个小链条, 不能长,

我们参加省委在景谷县召开的研究如何 不能短,都要恰到好处。这样,各得其所, 相得益彰,整个生物界就繁荣茂盛,欣欣向 荣,优势才发挥得出来。你破坏了其中一个 链条,就会引起连锁反应,尽管你动机是好的,想发挥优势,其结果是,矛盾互相转化, 优势变成了劣势。

从辩证法的观点来看, 优势和劣势既是 相互对立的,又是相互依存的,俗话说,有 一利必有一整、优势中有劣势、纯优的东西 是没有的。裴盛基举了几个例子来说明这个 普诵的道理。

西双版纳北有高原屏障, 又有西南季风 影响,温暖、湿润、静风,分布有较多的热 带雨林和季雨林,发展橡胶是这里的优势之 种橡胶要求条件很高,要有一定的温度 和湿度才能生长,它的综合指标即水热系数 要达到1.5,1.5以下就不行了。因此,在这个 限度内, 积极发展橡胶事业, 发挥云南热带 优势,为国家多作贡献,是一件好事。但是西 双版纳地处高海拔、高纬度, 有可能受到寒 橡胶就有受到毁灭性打击的危险 橡胶又要毁掉一部分森林。毁林开荒也年年 有之。如果以为橡胶是云南的优势,越多越 好,不注意森林对它的保护作用,结果,生 态平衡遭到破坏,温度、湿度发生急剧变化, 水热系数下降,不但橡胶的优势不能继续发展,已种的橡胶也将无法生存。

云南景谷县是芒果之乡, 已有近百年的 历史。芒果号称热带水果之王,景谷芒果肉

厚汁多味美,又为诸芒果之冠,比东南亚早熟 半个月,在香港市场很有竞争力。在国内市场 上是罕见之物。毫无疑问,芒果为景谷优势之一,应该大力发展。景谷去年产芒果16吨, 从国内外市场需要看,160吨也不算多。但 是,景谷地处山区,交通不便,运输困难。 目前, 商业渠道也不是那么畅通。景谷县关 于芒果的科学研究工作几乎还是空白,产量 很不稳定。这些都是弱点。如果盲目发展, 越多越好,成熟期半个月内运不出去,势必 大批烂掉。科学研究跟不上,产量忽高忽低, 收入不稳定,不能保证合同的实现,也会造 成某种困难。这样,优势最终也可能变成劣 势。

历史上也有过经验教训。墨江哈尼族自 治县芭蕉芋长得好,个大,淀粉多,算得上一种优势。但是,芭蕉芋瘦地,优势中有劣 势。1958年头脑发热,来个大发展,搞成一个芭蕉芋县,结果,土地变瘦,芭蕉芋又不

能当饭吃,全县吃了大亏。 凡此种种都说明,只有在科学研究基础 之上确定的优势,才是真正的优势。为了发 挥优势,必须研究劣势,研究优势中的劣势, 研究克服劣势的办法, 优势才能建立在科学 的基础上,才是可靠的。

发挥优势需要满腔热情, 否则, 优势就在 自己的脚下, 也可能熟视无睹。但是同时也需 要冷静,头脑发热,盲目大发展,都对发挥 优势不利。科学家的头脑是比较冷静的,在 作规划的时候,请科学家参加,认真听取他们的意见,看来非常必要。裴盛基同志提出 的注意优势中的劣势这个命题,不是对我们 极有启发么!

贫

症

下

药

改

造

穷

本报记者 丛林中 江绍高

解民愁 得民心 合时宜 利四化

信阳和驻马店地区积极开展扶贫工作

本报讯 新闻研究生戴松成、《河南 日报》记者叶树鑫报道:河南省信阳和 驻马店地区的各级党政部门, 加强领 导,采取措施,扶持一部分贫困社员家 庭摆脱贫穷,已初步取得成效。 从去冬开始,这两个地区组织1000

多名地、县、社干部深入基层,调查困 难户的生活状况,了解贫困的原因,看 到了极左路线的危害,激发了带领人民 治贫的责任感。

为了改变贫困面貌, 下乡调查的干 部,把扶贫作为带领群众治穷的一项内 容。除了在穷社穷队放宽政策、采取特 殊措施搞活经济以外, 对眼前生活困难 的社员,采取措施扶持他们摆脱贫困。

在扶贫中,这两个地区纠正了过去 救济工作中的偏差,采取调查摸底,群 众讨论扶贫对象,制定扶贫规划,重点 扶持,侧重照顾,由发放生活资料为主 变为发放生产资料为主,分批进行。商 城、确山、淮滨等县和遂平县的玉山公 社民政部门, 对所有的困难户都进行了 登记,并且制定了扶持农副业生产、修 房盖屋、医治疾病等具体措施。定期检 查验收,工作扎实细致。半年多来,这 几个地方已有部分困难户基本上改变了 贫困面貌。

扶贫工作任务繁重,涉及面宽。信 阳、驻马店两地区发动各有关部门共同 来做这项工作, 把各方面的人力、物力 和财力用于帮助贫困户发展生产 户、因地、因队制宜,扶持发展养殖 业、种植业、编织业和工副业,把死钱 变活钱。银行、信用社在发放贷款时, 重点照顾贫困户的需要。农业部门在分 配穷队扶持款时,重点扶持贫队。粮食部门解决饲料问题,畜牧和外贸部门帮 助解决良种猪苗。卫生部门帮助搞好计 划生育和治病花钱问题。供销、外贸等 部门, 在组织农副产品的生产、加工和 收购时,优先照顾贫困户;教育部门对

贫困户的子女上学减免学杂费。 扶贫是一项"解民愁,得民心,合 时宜, 利四化"的工作, 促进了生产, 增 加经济收入, 使很多贫困户增强了劳动 致富的信心。去冬至今,这两个地区给困 难户猪苗5,000头,牛1,734头,羊7,033 只和大量兔、鸡、鹅和鱼苗等等。同时 帮助贫困户修房盖屋3.906间。截至6 月底,扶持发展生产项目已收入91万多 元, 扣去投资净收入41万多元, 平均每 个贫困户收入130元。这两个地区受扶持 的贫困户中,都比往年增加了收入,有的已经改变了贫困面貌。

今年五、六月间,安徽省东 至县7个区相继召开了"改造穷 队经验交流会"。会上,无论是去 年由穷变富的"翻身队",还是今 年正在治理的穷队,都一致称赞 县里这几年摸准穷队"病根"、对 症下药的科学态度。

从1978年起,东至县委负责 人多次带领县农业、水电、供 销、财政、工交、计划生育等部 门的同志,走遍全县二百三十多 个穷队,一个一个地帮助他们找出贫穷原因,就地落实改造穷队 的措施,收效显著。1978年,94 个每人平均收入50元以下的穷 队,有90个当年每人平均收入翻 了一番; 去年又有44个穷队的粮 食总产比上一年增长55%,经济 总收入增长91%,每人平均收入 由前年的43元提高到95元。这一 大批"拖腿队"快步赶了上来, 促进了全县生产的发展。去年东 至县社员每人平均收入达131元。 今年,全县治理的穷队扩大到106个

东至县帮助穷队是怎样做到对症下 药的呢?主要依靠深入调查研究,对-个个穷队从山川、田地看到工分账本, 从历史问到现状,与干部、社员一起分析 造成贫穷的主要原因,然后当场协助制订改造穷队的措施,落实支援穷队的物 资、资金。姜坝公社公益大队公益生产队 在升金湖边, 历来渔、农兼作; 可是前几

年打鱼被当作资本主义批,逼得他们"吊死在一棵稻上",弄得 越来越穷, 1978年每人平均收入 只有44元。去年, 县里的干部和 各 队干部一起弄清穷困的原因后, 积极拨乱反正,调整经营方针, 并由县有关部门拨下木材、 油,帮助他们修好渔船,供应渔需 物资,渔民又下湖捕鱼了。 到 这个队每人平均收入达到94元。 穷 一年翻一番还多。

对问题多、工作难度大的穷 县委就派干部、技术人员住 到那里,落实各项改造穷队的措施。东胜公社新胜大队有包家、 大路等5个穷队, 1978年每人平 均收入只有37元。县里的干部实 地踏勘,摸清这里生产上不去的 主要原因是缺水。1979年县水利 部门派出技术员住在这里,帮助 他们设计、建造了两级抽水站. 开了两条引水渠,实现了自流灌 溉。当年粮、油和经济总收入都

每人平均收入猛增到122元。 穷队有各种各样问题, 但最根本的 还是政策问题。所以,帮助穷队就要着 重在落实政策上下功夫。

最近, 县里又将前两年抓的穷队 个个造册登记,建立"档案",开展复查、提高工作。同时向今年抓的106个 穷队,派出干部和技术人员,驻队进行 帮助。 本报记者

口粮、食油由国家供应。

今后,逐年减少农作物面

积,扩大葡萄生产。凡是

葡萄集中的产区, 少种或

不种粮食。二、全面执行

葡萄奖售政策。从今年起

除交售的葡萄干继续执行

粮食奖售政策外,对出口

的鲜葡萄, 按比例折合成

葡萄干,同样予以奖售。

三、适当提高葡萄干的收

购价格,增加社员经济收

入。四、扩大有核鲜葡萄

的经销范围。允许生产队

奇 异 的 绿 色



提起海南岛, 人们总会联想到 它的珍贵特产椰子、橡胶、胡椒、 咖啡、菠萝……,往往忽略了它的 特产中值得骄傲的另一种珍宝,南

海南岛热带药用植物资源丰富,是我国南药生产 的重要基地。据国内外进行抗癌植物研究的科学工作 者统计, 目前发现的具有抑制某些肿瘤作用的植物种 70%以上产于热带和亚热带,海南岛就生长着不 少这种珍贵的植物。1959年,周总理到海南岛视察的时候,十分关心发展南药生产,指示有关部门要把野生的无用之材,变为有用之材,为人民造福。根据周总 理的意见,1960年,中国医学科学院药物研究所在海南 岛万宁县成立了海南药用植物试验站。20年来,这个试验站引进了四百多种国内外民间的热带药用植物。

在试验站长晏全中的引导下, 我们参观了这座富 有生气的植物园。

晏全中指着一丛丛吐着芳香的常绿草本植物介绍 说,这是白豆蔻,茎叶、果序、果壳都具有芳香味, 果实香味更浓,带有浓郁的樟脑味。这种植物的果实 能消食、止呕吐并治反胃、腹胀等病。过去我国没有 种植这种药材,每年需要2万担以上,一直靠进口 1965年,才从泰国引进培植,现在除海南岛种植外, 福建、浙江、云南、广西等省、区也都开始试种。 春砂仁,是一种重要的常用中药。我国出产的春

砂仁品质优良,在国际市场上享有盛名。但是,由于 这种药材需要量大, 而单产很低, 因此每年还需要进 口。为了提高春砂仁的产量,近几年来,试验站的职工围绕春砂仁单产低的主要矛盾——授粉困难,反复 研究试验,终于摸索出一套人工授粉的先进技术,同 时配合综合栽培措施,使春砂仁的产量大幅度提高。 现在亩产已由过去的几斤、十几斤,提高到100多斤。 晏站长还告诉我们,从国内外引进培植的药用植

物中,具有抑制某些肿瘤作用的就有10多种。此外, 这个植物园内还培植一些滋补药材和治疗常见病多发

药 库

病的许多民间中草药,例 如治高血压的催叶萝芙 木,治烫伤的芦荟等。这

些中草药, 有的是从几万里外的亚、非、拉或者是从 国内其它地区引进的, 都是我国稀有的、经济价值很 高的药用植物。

在海南药用植物试验站建站初期,全站仅有9个 人,有些从国外引进的药用植物,因为一时不能掌握 它的生长情况和习性,科研人员和工人就年复一年地 顶烈日、冒风雨, 仔细在田间观察。白豆蔻刚引进来时, 谁也不了解它的习性, 又没有资料, 为了保护这 些幼苗,风雨来了,用塑料薄膜或椰子叶覆盖住,夜间,轮流观察,用了几年功夫,才逐步认识和掌握了 它的生长规律。许多科研成果已被国内10多个省市和 自治区采用和推广, 其中, 白豆蔻、古柯、催吐萝芙 春砂仁等药用植物的科研成果,还获得了1978年 **的奖励。 (本报有删节)** 新华社记者 邢福桥 全国科学大会的奖励。

新华社通讯员 邢诒迪 邢益森

勒 大队 围 杜 比 $\widetilde{\mathbb{Z}}$ 轮 牧 收

效

据新华社西宁8月26日电 青海省海 晏县甘子河公社托勤大队改变过去"涿水 草而居"的游牧状态,实行围栏划区轮牧, 收到显著的经济效果。

甘子河公社是青海省牧业现代化试点 公社之一。1974年,这个公社以托勒大队 的一片面积为21,000亩冬春草场为基地, 进行围栏划区轮牧试验。1977年,在上级有 关单位协助下,这个大队经过统一规划,将 这片草场用铁丝网分割成14个大区。牧民 们连续3个冬春在这片草场上定居放牧, 收到了明显的经济效果:

一提高了牧草质量和草场载畜量。 甘子河公社的冬春草场一般7亩草场饲养 一只羊,现在只需两亩多就可饲养一只羊。

提高了仔畜成活率和成畜保活 率。近3年来,这个大队的成畜无一头死 亡,仔畜成活率也比往年提高了10%左右。 一牧民的居住条件得到改善

的 野二 野 二 河 百 河 南 野山羊 ; 己

一社讯) 一世危宝 心害农作物

吐鲁番葡萄基地建设加快 起,种植葡萄的社员的

据新华社乌鲁木齐8 月25日电 新疆维吾尔自 治区人民政府,采取特殊的政策,发挥吐鲁番盆地 的自然优势, 加快葡萄基 地的建设。

位于天山东部火焰山 下的吐鲁番盆地, 是我国 著名的葡萄产区。这里种 植葡萄历史悠久, 葡萄品 种多,质量好,产量高。 这里出产的无核白葡萄 干,畅销国内外市场 近, 自治区党委和人民政 府决定:

一、 从 今 年 7 月 份 平 专 底 倍 千 采

谷县 些社 队积极 黄

的财产白白

要有计划地砍伐和调运木材

广东省信宜县通往丁堡公社 的木材产区——铁炉、岭脚 等大队走了一趟,看见公路 两旁堆放着一堆堆的松木 材。上前细看,不少已经沤 得发黑、生虫、出菌了。同 行的同志告诉我,这些木材 堆放的时间,长的已将近一年,短的也有3、5个月了。多么可惜! 好端端的木 材, 长年放在路边日晒雨 淋,变成次材。据反映,这

种现象不但丁堡公社一两个 大队有,别的公社、其他大 队也同样存在。

为什么会发生这样的情 况呢? 我向林业站的同志了 解,主要是不按计划砍伐、 收购、调运木材所造成的。

去年和今年,上级下达 给丁堡公社的松木材任务是 1,290立方,可是却收购了 1,597立方,现在仍有一些大 队陆续向林业站交售。今年 不到半年就已经超额完成了

全年的任务。其原因主要是 ·些生产队片面追求"眼前 富",所以超计划突击把林木 砍掉来卖。一些林业部门则 是来多少收多少,结果木场 都放满了,无法储放,县和 地区计划部门又不及时调售 出去,只好堆放在公路边。

我建议, 今后要有计划 地砍伐、收购和调运林木, 不要让国家

受损失 东省信宜 县丁堡公社 本报讯

记者伊心恬

报道:中共

河南省委强

调, 在选拔

M抓获进行赌部一日下午, 硚

公

愤

群众民主推荐和组织部门考察相结合 河南省委推广选拔中青年干部经验

中青年干部 工作中、既要继续解放思想,又要解决方法 导干部预备名单中,原来组织部门没有掌握 荐干部,同时做好思想政治工作,就能选准问题,以便加快这一工作的步伐。为此,河 的就有84名。二是文化程度提高了。郑州市 人才,做到知人善任。 问题,以便加快这一工作的步伐。为此,河南省委认真总结推广郑州、开封、洛阳三市 采用群众民主推荐和组织部门考察相结合选 拔中青年干部的经验。

从去年下半年开始, 郑、汴、洛三市进 行过选拔中青年干部的工作。但当时所选拔 的干部很不理想, 年龄偏大, 文化很低, 党政 干部多,专业干部少。

今年4月以来,这三个市的市委领导同 志总结了前一段选拔中青年干部的经验教训,并参照外地一些单位的经验,先后开始 采用群众民主推荐同组织部门考察相结合的 方法选拔中青年干部。

在进行民主推荐中青年干部工作时,这 三个市的有关部门首先组织群众学习有关文 件,明确新时期的用人标准和选拔干部的条 件,进行充分酝酿讨论,然后再填写推荐 推荐结果由基层党委和组织部门整理上 报,不在群众中公布。三市都强调具体做法 要从实际出发,不强求一律。推荐出来的中 青年干部,都要由上级党委和组织部门逐个 进行考察, 在综合分析推荐意见和具体考察 的基础上, 经过党委集体讨论研究, 制定培 养和选拔的规划。

这三个市采用群众民主推荐和组织部门 考察相结合的方法选拔中青年干部,都收到 很好的效果。一是视野阔了,广开了才路。开 的老干部及具有同等资历的 封市通过群众民主推荐选定的137名县级领 工人)参加。协会的宗旨是:

<1∘

中

化

民

和

围

律

师

暂

行

条

例

务委

会议

目前选定的196名中青年干部中, 大专和中专 毕业生占89%,专业技术人员占61%。开封、 洛阳选定的名单中,大专和中专毕业生也各 占68%左右。专业技术人员占45%以上,都比 原来由组织部门确定的名单增加30%。三是 年龄降低了。开封市组织部门原来确定的名 单中,60岁以上的就占30%以上,现在46岁以 上的只占3%。郑州、洛阳民主推荐的中青 年干部的年龄,也比原来降低多了。三个市的 中共河南省委和省委组织部门非党重视

这三个市选拔中青年干部的经验,省委主要 领导同志先后在郑州、开封、洛阳, 同市委 领导同志研究选拔中青年干部的问题,并到 一些基层单位调查了解群众民主推荐中青年 干部的具体情况。7月下旬,省委召集三市市委和组织部门的领导同志一起总结经验。 8月上旬,在省委工作会议上,省委介绍了 推广三市选拔中青年干部的经验。

关心照顾好离休退休老干部

北京铁路分局成立老战士协会

本报讯 记者向玚报 道: 为了做好离休、退休干 部的昭顾、管理工作、铁道部 党组、北京铁路局党委今年 2月在北京铁路分局试点成 立了一个老干部的组织 老战十协会。

这个协会吸收经过长期 革命斗争考验和锻炼的老干 部(包括在职或离休、退休

在党的领导下, 团结和激励 老干部、老工人,带头发扬党 的优良传统;根据实际情况, 组织离休、退休老同志做 些力所能及的工作, 搞好传、 帮、带、培养接班人;协助 党组织照顾好老同志的政 治、经济、文化生活, 使他 们愉快地度讨晚年。

协会的成立首先使这些 老同志老有所归,老有所尊。 过去,一些老同志退休、离 同志感到离休、退休后就象 离开了组织,结束了政治生 涯。协会成立后, 对老同志 - 些政治待遇都作了具体 规定。

事实说明,

只要党委加

强领导,坚

持选拔干部

的条件. 放

休后,由于

原单位顾不

过来, 很少

有人过问.

协会十分注意对老同志 生活上的关怀和照顾。协会 成立不久, 就由副理事长带 队对绝大部分离休、退休或 长期病休的老同志进行了家 访, 问寒问暖, 并设法帮助 解决一些生活中的实际困 难问题, 使老同志们很受 感动。

协会还把老同志们请 到医院或疗养院住下来认 真检查身体,一些行动不 便的老同志,协会还派医 生上门检查。此外,在用 车、文化生活、外出参观 等方面,协会都作出了从 优照顾老同志的规定。

日、区公で、年期のでは、中国のでは

撤回对王辉明应不予起诉,起的伤害案件

王辉明实行逮捕不当,民检察院对该案再次,民检察院对该案再次为无罪释放,根据王为无罪释放,根据王 定。武汉市广大教院一拖再拖,迟迟起诉的决定。 股一拖再拖,迟迟起诉的决定。 成,后果不十分严了"伤害罪"只是说王辉明目无国法。 被迫将王释放。

领导 群,将王辉 王 行辉 讨

盐城县热情关心离休退休老干部

本报讯 江苏省盐城县是革命老根 分级分类从优照顾。同时,还给离休、 据地,老干部较多,现在已有885名先 退休老干部发了专用公费医疗证,做到后离休或者退休。对这些老同志,中共 随到随诊。对不便行走的老同志,还由 盐城县委注意从政治上、生活上关心、 照顾他们, 让他们欢度晚年。

盐城县委明确规定,凡是离休、退 休老干部应参加的会议、听的报告、看 的文件,都一一通知到人;对体弱行动 不便的老同志,把文件送上门;住在农 村的,由有关公社组织他们集中学习。

县委责成组织、人事、财政、粮 食、商业等部门,对离休、退休老干 部在副食品和烟酒等供应问题上实行 退休也就放心了。

卫生部门送医送药上门。县委还派人经 常到一些老同志家走访,随时帮助解决 实际困难。老干部朱智明行走不便,就帮助他买了一辆手摇车。目前,正在筹 建老干部宿舍, 力求让他们住得更舒适

这样做,不仅使离休、退休的老干 部本人感到温暖,在职的许多老干部也 说: "这样做叫人无后顾之忧,我们今后

中华人民共和国第五届全国 人民代表大会常务委员会令

五 号

《中华人民共和国律师暂行条例》,已由中华人民共和国第五届全国人民代表大会常务委员会第十五次会 议于1980年8月26日通过,现予公布。

委员长 叶剑英 1980 年 8 月 26 日

第一章 律师的任务和权利 律师是国家的法律工 第一条 作者, 其任务是对国家机关、企业

事业单位、社会团体、人民公社和 公民提供法律帮助, 以维护法律的 正确实施,维护国家、集体的利益 和公民的合法权益。

第二条 律师的主要业务如

(一)接受国家机关、企业事 业单位、社会团体、人民公社的聘 请,担任法律顾问。

(二)接受民事案件当事人的 委托,担任代理人参加诉讼。

(三)接受刑事案件被告人的 委托或者人民法院的指定,担任辩 护人;接受自诉案件自诉人、公诉案件被害人及其近亲属的委托,担

任代理人,参加诉讼。
(四)接受非诉讼事件当事人 的委托,提供法律帮助,或者担任 代理人,参加调解、仲裁活动。

(五)解答关于法律的询问, 代写诉讼文书和其它有关法律事务 的文书。

律师应当诵讨全部业务活动. 宣传社会主义法制。

第三条 律师进行业务活动, 必须以事实为根据, 以法律为准

绳 虫实于社会主义事业和人民的利益。

律师依法执行职务,受国家法律保护,任何单 个人不得干涉。

第四条 律师担任法律顾问的责任,是为聘请单 位就业务上的法律问题提意见, 草拟、审查法律事务 文书, 代理参加诉讼、调解或者仲裁活动, 维护聘请 单位的合法权益。

第五条 律师担任诉讼和非诉讼事件代理人的责 任,是在所受委托的权限内,维护委托人的合法权

律师在代理权限内的诉讼行为和法律行为,与委 托人自己的诉讼行为和法律行为有同等效力。

律师担任刑事辩护人的责任,是根据事 第六条 实和法律,维护被告人的合法权益。

律师认为被告人没有如实陈述案情,有权拒绝担

律师参加诉讼活动,有权依照有关规 定,查阅本案材料,向有关单位、个人调查。律师 担任刑事辩护人时,可以同在押的被告人会见和通

律师进行前款所列活动, 有关单位、个人有责任 给予支持。

律师对于在业务活动中接触的国家机密和个人阴 有保守秘密的责任。

第二章 律师资格 第八条 热爱中华人民共和国,拥护社会主义制 有选举权和被选举权的下列公民, 经考核合格, 可以取得律师资格,担任律师:

(一) 在高等院校法律专业毕业, 并且做过两年

以上司法工作、法律教学工作或者法学研究工作的; (二) 受过法律专业训练, 并且担任过人民法院 审判员、人民检察院检察员的;

(三)受过高等教育,做过三年以上经济、科技 等工作, 熟悉本专业以及与本专业有关的法律、法令,

并且经过法律专业训练,适合从事律师工作的; (四)其他具有本条第(一)项或第(二)项所 列人员的法律业务水平,并具有高等学校文化水平, 适合从事律师工作的。

第九条 取得律师资格,须经省、自治区、直辖 市司法厅(局)考核批准,发给律师证书,并报中华人民共和国司法部备案。司法部发现审批不当的,应

当通知司法厅(局)重新审查。 第十条 取得律师资格的人员不能脱离本职的, 可以担任兼职律师。兼职律师所在单位应当给予支持 人民法院、人民检察院、人民公安机关的现职人 员不得兼做律师工作。

第十一条 高等院校法律专业毕业生或者经过法 律专业训练的人员,经省、自治区、直辖市司法厅 (局)考核批准,可以担任实习律师。

实习律师的实习期为两年。实习期满, 依照本条 例第九条规定的程序, 授予律师资格; 考核不合格的,

可以延长其实习期。 第十二条 律师严重不称职的,得经省、自治区、 直辖市司法厅(局)决定,报司法部批准,取消其律 师资格。

第三章 律师的工作机构 第十三条 律师执行职务的工作机构是法律顾问

法律顾问处是事业单位, 受国家司法行政机关的

组织领导和业务监督。 第十四条 法律顾问外按具、市、市辖区设立。

必要时,经司法部批准,可以设立专业性的法律顾问

法律顾问处之间没有隶属关系。

第十五条 法律顾问处的主要任务,是领导律师 开展业务工作,组织律师学习政治和法律业务知识, 总结、交流律师的工作经验

第十六条 法律顾问处设主任一人,根据需要, 可以设副主任。主任、副主任均由本处律师选举产生 报经省、自治区、直辖市司法厅(局)批准,任期为 三年,连选得连任

法律顾问处主任、副主任领导法律顾问处的工作. 并且必须执行律师职务。

第十七条 律师承办业务,由法律顾问处统一接 受委托,并且统一收费。 法律顾问处给律师分配任务, 应当根据实际条件

量满足委托人的指名要求。 第十八条 法律顾问处可以指派律师到外地讲行

业务活动,当地法律顾问处应当给予帮助。 第十九条 为维护律师的合法权益,交流工作经验,促进律师工作的开展,增进国内外法律工作者的

联系,建立律师协会。 律师协会是社会团体。组织章程由律师协会制订。

第四章 附则 第二十条 律师职称标准、律师奖惩规定和律师 收费办法,由司法部另行制订。

第二十一条 本条例自1982年1月1日起施行。

广泛联系选民 积极反映群众呼声

天津市河东区人民代表协助政府做好工作

据新华社天津8月24日电 新华社涌讯员巩长 常溢出地面,流到附近居民区。过去虽然也采取过 新华社记者李元浦报道:天津市河东区人民代表 广泛联系选民, 了解群众呼声, 协助区人民政府做好 工作

这个区人大常委会把全区的人民代表编成12个街 道组和一个部队组,每个街道组负责联系一个街道的 选民。区人大常委会还创造条件让代表们及时了解党的方针、政策和全区的工作。前不久,区人民代表参 加了全区的物价检查和计划生育工作的检查。

人民代表通过各种形式反映群众的要求, 受到群 众的赞扬。沈庄子街振昌里居民区16条胡同没有下水 管道,其中还有14条胡同是土路。群众迫切要求改变 "晴天尘土飞扬,雨天淌泥挂水"的状况。人民代 表、街道妇女于连英把群众的要求作为提案提交街道 办事处。街道办事处请示区人民政府后,派出干部到 这个街组织群众自己动手改变里巷面貌。于连英配合 街里的干部挨门挨户做动员发动工作,带头挖沟、填 土。在区城建局、自来水公司第二服务站等单位支持 下,全体居民只花了一个多月的时间就把所有的胡同 都铺设了下水管道和柏油路面。群众称赞于连英是 真正为人民办事的人民代表

据新华社杭州8月24日电 新华社 记者吴克强报道: 杭州市革委会尊重人 杭 重 民代表的民主权利, 认真处理浙江省五 届人大二次会议有关杭州的提案,花大 Y 州 气力解决人民群众最关心的住房、交通、 市 环境卫生等问题。

在去年12月举行的浙江省五届人大 代 认 二次会议上,人民代表有关杭州的提案 有143件,其中绝大多数是有关人民生 表 真 活方面的问题。市革委会要求各有关单位指定专人负责,仔细研究每一件提 的 处 民 案:凡是目前能办到的,要马上认真 玾 ŧ 办;已经作出计划或打算办的,要抓紧 落实;对有些限于国家财力、物力暂时 解决不了的,要积极创造条件,同时向 权 民 利 人民代表讲清情况,务必做到案案有结 果, 件件有报告。

职工住房紧张是杭州市长期存在的 表 老大难问题。中共杭州市委和市革委会 在处理人民代表大会有关这方面的提案 大 时,安排了4位领导成员抓,切实加强 领导。他们深入到居民区、建房点作了 大量调查研究。市革委会还召开了专门 会议,调动各方面的人力、物力,统筹 解决住房建设中的困难。道路狭窄,交 - 个突出的问题。 通不畅,是杭州市另一 限于国家财力、物力困难,短期内从根本上改变市内交通状况尚不可能。他们

尽最大努力,打算在今年内着重解决交 通咽喉地区的问题。全市今年上半年完成的市政道路 建设工作量比原计划超额11.8%,比去年同期增长15.1%。在一些提案里,许多代表对如何治理中河、 东河提出了一些很好的建议。有关部门对设计和施工 已作了部署, 力争早日动丁。

对一些长期没有解 决的老大难问题, 代表

们进行专题调查研究,

努力找出解决办法。合

成化学厂排出的废水常

些治理措施, 但没有完全解决问题。前不久, 位人民代表到这个厂了解废水排放情况。召开了技 术人员、老工人座谈会,介绍废水给群众生活造成 的困难,请大家出主意想办法。这个厂的党委书记 也是人民代表,他在座谈会上说,过去我考虑工厂 的困难多,考虑群众的困难少。我是人民代表,又 是企业的负责人,应该更多地想到人民群众,替群 众分忧。在合成化学厂职工的积极努力下, 个排 水泵房很快建立起来,废水经过抽水泵直接流入排 污管道。前些日子,连降两场大雨,都是雨过道清。



在最近举行的安徽省颍上县第八届人 县水利局工程师任治政 (右) 当选为副县长。这是他同有关领导 一起研究防汛措施

新华社记者 张文礼摄

皮口镇人代会实行差额选举

县领导人指定的镇长候选人落选

本报讯 辽宁省新 金县皮口镇人民代表大 会在选举镇长时, 按新 选举法实行差额选举。 原镇革委会主任王吉 海、副主任陈学珠都是 镇长候选人。王吉海常 以一把手自居,独断专 行。凡事他不点头什么 也办不成: 集体决定的 事他自己可以任意推 翻,自称"皮口的天就是我的天!"谁敢反对 他的意见, 他就冷眼 相待,或者借机报复。 因王吉海的思想作风不 正,而又坚持不改,在 民意测验中许多选民和 代表不同意选他当镇 长。可是, 县里某领导 人却违背民意, 硬是把 这个不具备镇长候选人 条件的人,强加给镇代

表大会。冼举那天、代表 们充分行使自己的民主权 利,大多数人没有投王吉

海的票,使他落选了。 另一候选人陈学珠 思想路线端正,作风民主, 年富力强,在干部群众中 威信较高,大家投了赞成票,当选为镇长。通过这 次选举, 广大干部和群众 受到一次深刻教育。群众 高兴地说: "没有差额选举,好的干部挑不上,差 的干部选不掉,选举法真 是民主法。"干部感慨地 说:"民意违不得,把持包 办行不得。

王吉海落选后在干部 群众中发泄不满情绪,并 辱骂甚至动手撕扭新镇长 陈学珠。镇党委已决定给 王吉海党内严重警告处

关于文艺真实性问题的讨论

编者按:最近、本报编辑部邀请在京的一部分作 行座谈。到今同志联系文艺创作的实践和文艺理论研 究的状况,对文艺的真实性的含义、真实性和倾向性 的关系、文艺的真实和文艺的社会效果、文艺真实性 和反映生活本质,以及对"写真实"口号的理解等问 题,展开了热烈的讨论。本报今天发表的,就是座谈 会上发言的一部分。

文艺的真实性问题,是文艺理论的基本问题之 自由的讨论,使真理愈辩愈明。

·。对于这个问题的认识,过去就有分歧:林彪、江青-伙的极左思潮, 更把这个问题搞得混乱不堪。 运用马克思主义的观点和方法来重新认识文艺的真实 性问题, 很有必要, 这对于提高我们的文艺理论水平、 促进文艺创作的繁荣都是有积极意义的。本报准备对 这个问题开展讨论。我们欢迎从事文艺创作、文艺研 究的同志和广大读者积极撰写文章,从不同的角度, 联系当前的文艺实践、开展百家争鸣、通过说理的、

是一个扯不清的问题吗?

个具有正常思维能力的成年人,对于 一般的对象,都具有辨别真伪的能力。只有 婴儿才分不清橡皮奶头和母亲的乳房,只有 象某件文物或某种科学假说那样的对象,才 需要专门的测定。婴儿长大了自然会抛弃橡 皮奶头,而有了专门仪器、科学的测定方法 和专门人材,某种文物或假说的真伪最终也 会是清楚明白的。由此可见, 真实与否的问

题,本不是一个深奥难解、玄妙莫测的问题。 文学的情况比较复杂一些。它不但不排斥,而且要求想象、幻想、夸张和虚构。但 即使如此,具有正常思维能力的成年人仍然 能判断一部作品是否真实。没有人指责《西 游记》或者《安徒生童话集》不真实;同 一般人不会承认由影剧本《春苗》与 《决裂》真实,虽然后二者并不乏真实的纽节。在电影院和剧场里,剧本与表演以至布景 道具的任何失真,都会引起观众的骚动—— 摇头或者讪笑。这说明,尽管道理不一定讲 得清楚,读者和观众对于判断文学艺术作品

的真实性,还是有自己的一杆秤的。 但是,在文艺理论战线,真实、真实性 的问题,却成了一个旷日持久的进行争论而 让人莫索一是的深奥问题。这一方面是因为 文艺的真实性的问题,不象例如新闻或者自 然科学理论的真实性的问题那样明确。另一 方面,则是因为我们的讨论往往受"风"的 影响,往往随"风"转

影响,往往随"风"转。 多年来,我们常常在一组组并非互相排 斥的概念中兜圈子,根据"风"向,时而强调 其中的一个方面,时而贬低其中的另一个方 面。文学的真实性与倾向性,题材的多样化 与提倡写重大题材,写各种各样的人物与写 无产阶级的英雄人物,艺术性与思想性…… 看吧,什么时候大家齐声强调前者,什么时候又转而强调后者,那是"一通百通",牵一 发而全身动,整齐划一,不会错的。 这种讨论有时候甚至使人联想起类似吃

饭与喝水问题之争。有时候我们强调吃饭,连篇累牍地论述不吃饭就不能生存的唯物主 义原理;有时候我们又振振有词地发问:难 道不喝水光吃饭能行吗?人们对于水的要求 不是更迫切、更须臾不可离开吗?

愿我们的文艺论争及早从这种"车轱辘 话中获得解脱。

文学的真实性的问题, 归根结底是一个 艺术说服力的问题。一部作品要感人、吸引 人、教育人,首先要使人信服。如果读者不 信服,不在明知其假(虚构)的同时能做到 信以为真,如果读者只知其假,只知其伪, 那么不管你的作品有多么好的用心,多么好的装潢,也是不会在读者心目中留下印象的。

但是,令人信以为真,这并不是一部作 品的价值的全部。尽管都是真实的,仍然有 开阔与狭小,恢宏与偏激,深邃与肤浅,健 康与病态、崇高与卑下、细密与粗糙……等 等之别。所以,我们不应该把真实当作文学作品的一个唯一的、无所不包的评判尺度。我们常常在说一个作品不好的时候,就说它 不真实,其实这种指责是难以令人信服的。 例如对于小说《调动》我们尽可以指责它不 崇高、不深刻、不健康、不美好,却不能说 它不真实。值得提一句的是,在为《调动》的 不好的傾向而忧虑、而愤怒的时候,我们千 万不要忘了同样正气凛然地去与《调动》所 反映的现实生活中存在的那些丑恶现象做斗争。哪怕《调动》是片面地、浅陋地反映了 真实也好。总不能在作品上面拿起放大镜而 在生活面前闭上眼睛。

文学需要真实,又不仅需要真实。文学还需要崇高的信念,深沉的思索,大胆的想象;文学还需要激情,需要是非心与同情 心;文学还需要鲜明生动的形象,精湛完美的艺术形式。人需要吃饭,又不仅需要吃饭。 人还需要喝水、穿衣、住房子、行路,人还 需要音乐、歌曲、电影、小说……。所有 这些,都是常识范围内的事。任何时候,我 们都不要违反常识,主观随意地强调其中的 一面,并希图用这一面去包容、去消化、最终 是去否定另一面或另几面。我们的文学创作 有许多新经验需要总结, 我们的文学研究和 理论有那么多新课题需要探讨,我们不能几 十年如一日地总是在真实性与倾向性、歌颂与暴露……这一类问题上进行马拉松式的、 令人泪丧的讨论。这一类问题如果不受"风" ,如果不矫情地去做违心之论或者故 意哗众取宠,本来是不难解决的。

=

当然,文学的真实性的问题自有其复杂 的方面、上文的意思并不是企图轻浮地一笔 抹杀这个问题。这个问题的复杂性与其说是 在于什么倾向性、鼓舞力量、社会效果方面, 不如说是在于文学反映生活的主观性方面。 因为,谈到倾向性、教育作用与社会效果,对于一个真正的爱祖国、拥护社会主义的现代化、拥护安定团结的、具有高度的公民责 任感的作家来说,并不存在任何困难。同时, 广大读者与作者对于可能有的少数人借口倾 向性等抹煞真实性、把文学创作拉回到粉饰 生活乃至伪造生活的死胡同里去的企图,也 有足够的敏感和警惕。

至于文学的主观性,说的是文学反映生 活的特殊性。文学作为生活的反映,与科学不同,它总是充满了作者的主观色彩,总是 带有鲜明的作者的个人的印记。而且, 文学 所反映的生活, 既包括客观世界, 也包括人 们的特别是作者的主观世界。不管怎样标 榜"如实反映"、"按照生活的 带 知英及峽 、18 流 上 / 18 元 本来面貌反映",仍然是作者用 独具的眼来观察, 独具的心来 感受,独具的笔触来表现的。 同样,不管作者怎样标榜其 "天马行空"、"纯粹自我"、 "超现实",其作品仍然是现实

的一个曲曲折折的反映。因为作者本身。作 者这个"我",就是生活在现实中的。人们的 理想、愿望、激情、想象、梦幻……都是生 活中确有的,都可能是真诚的,而对于主观 世界,真诚的东西就是真实的。没有自然、 没有物质世界就没有生活,而没有人的主观 精神活动,也同样没有文学所要反映的生活。因为文学与天文学、地质学不同,后者 的对象是人的精神之外的独立存在,而前者 的对象,恰恰是人、人的生活自身。

我们在探讨文学的真实性的时候,还应该注意各种文学流派。自然主义、现实主义、古典主义、印象派、象征派、超现实主义…… 各有各的对于真实性的理解,各有各的反映生活的路子。从广义上来说,我们是坚持文学要反映生活的现实主义精神的,但是,我 们绝不能望文生义地、轻率地否定其他流派 和风格。我很怀疑各种流派是否壁垒森严到 了势不两立的地步。我们的读者在喜爱巴尔 扎克的《人间喜剧》的同时,也十分喜欢阅 读雨果的《悲惨世界》。王尔德号称"唯美主义",从字义上说,"唯美"简直是空虚"反动",然而他的童话《快乐的王子》,反映了那 初,然间吃的量給《伏尔的工工》,及快了那样沉重而了痛苦的真实。 个中奥妙,很值得探讨。 粉碎"四人帮"以来,人们痛感到谎言

学、主题先行文学与样板模式文学的可 三年来文学创作的最大特点是恢复了现 实主义的传统,愈来愈真实地反映着我们的 波澜壮阔的生活。我们党的文学恢复了生命 力,恢复了信誉,赢得了前所未有的广泛的 读者。这是党拨乱反正的一个伟大胜利,是 我国文学事业的一个新的突破、新的发展。 当然,任何事物的发展都是不平衡的,

近年来在出现了一些好作品的同时也出现了 一些比较平庸的和少数有缺陷乃至严重缺陷 的作品。我们可以探讨这些作品的得失,可 以有批评、有讨论、有引导, 但是, 历史的 经验应该记取,我们决不应该以任何容易觉 皇的借口要求作家放弃真实地、深刻地、有 力地反映生活的权利和义务。我们再不能任 意贬低对于文学作品的真实性的要求

同时,文学发展的客观进程也向我们提出了新的课题:在恢复了真实地反映生活的 传统以后, 我们不能满足于表面的和外在的 生活的记录, 我们需要有更多的艺术想象, 更多的艺术探索, 更强烈的艺术个性, 更多 样的艺术手法。我们要忠于真实,我们还要 敢于和善于突破那表面的和外在的真实的硬壳,我们要更加大胆、更加巧妙地去创造— 个艺术的世界、精神的境界, 为新长征路上 的创业者提供越来越多、越来越新鲜、营养 丰富而美味可口的精神食粮,以提高和扩展读者的眼界、趣味、欣赏水平和情操,以感 染、慰藉、净化、强化和震撼读者的灵魂

粉碎"四人帮"三年多来, 文艺创作最 大的成果是什么? 我以为就是坚持了真实地 反映生活的原则,表现了人民的心声,重新 建立了与人民群众精神上的血肉联系。这与 整个社会反对极左思潮、反对"假、大、空" 的恶劣作风,坚持实事求是,一切从实际出发的科学态度是紧密相联的。文艺坚持真实 性,就要求作家睁开眼睛,正视现实。无论 是生活中美丽的,还是丑恶的,作家都要忠 实地、爱憎分明地给予艺术的反映。但是, 长期以来,对于文艺要不要真实地反映生活

本

写

明

不

멦

等

的认识并不是一致的。 今年出版的《时代的报告》杂志上向该 者推荐了一篇《头脑是很清醒的》文章,编 者认为文章的作者就是"今天发展文艺评论 的真正希望之所在"。这篇文章的核心思想是 如下一段话:

你说的那个时期(指林彪:"四人超" 横行时期)的社会,和这个时期(指打倒"四人帮"后)的社会没有本质的区 别, 社会制度没有变, 人们的政治、思想、文化、道德等标准也没有变, 由那 个时期的社会负责和这个时期的社会负 赤是一码事。如果说林彪、"四人帮"横 行的那几年达到了他们可以主宰整个社 会的程度,那个时期的社会是他们的社 会,那就把他们看得太高了。他们只是一 会,那就把他们看得太高了。他们只是一个特殊的社会现象,而不是社会本质通 意 思说得很明白:如果哪个文艺作品揭露 批判林彪、江青、康生一伙的罪恶,那就 是只写现象,不写本质,"就记错了账, 把社会现象的账记到社会本质上去了"。 这本刊物的评论员在另一篇文章中还讲 而说,"其斗争的矛头却是真正地指向了 今天我国整个的社会主义社会制度。"

这样的论述意味着什么呢? 林彪、江青、 康生一伙制造了10年"大灾难",把我们的 国家推到了"崩溃的边缘"这样一个铁的历 史结论错了吗?把林彪、江青、康生一伙从 政治、 经济到文化教育等各个领域实行法 西斯专政,和今天党中央领导全国人民重新 走上社会主义道路这两个迥然不同的历史时 期混为一谈,看成是没有"界线"的"一码 事",这符合事实吗?这样,三年多来大规模的拨乱反正,一系列重大的深刻的变革又还 有什么必要呢?

我不想在这里对这些论点从政治上作 多的分析。需要讨论的是,这位编者和文章

任何事物、过程都包含有现象和本质两个不同方 面。本质表现的是事物的特性、内在的规律性;现象 是事物和过程的外部表现形式。事物的本质是寓含在 现象之中,依靠现象这个外部表现形式为人们去认识 的,这就是我们常讲的透过现象看本质。把现象和本质混为一谈,认为文艺只须停留在对现象的表面的罗 列,不必去进一步揭示社会生活的本质,这是不对 的,但是把现象和本质割裂开来,看成各不相干、互 不联系的东西,把本质看成可以离开现象而存在,文 艺似乎可以不问社会真实面貌如何就可直接写出抽象 的神秘的"本质",结果必然成为主观的概念的演绎。 这个刊物的编者和该文作者的观点正是属于后一类 的。所以他们竟然把林彪、江青、康生一伙这样一个 对社会发生巨大破坏和深重灾难的事物过程,看成不 反映任何社会本质的"特殊的社会现象"。这又是一种 多么离奇而令人费解的理论啊!

社会生活是繁复的。因此各种社会现象包含着各 自不同的特殊的本质内容,决不是一个社会只有一个 本质。当然,人们在认识了许多不同社会现象的特殊 的本质的基础上,可以进一步概括、提高、认识其共同的本质。但是,人们认识世界的着重点还是在于把握事物的特殊的本质,同时,社会生活总是处在发展 变化、曲折起伏的运动过程中,本质也不是静止的、 一成不变的。有些同志从形而上学的、主观主义的概 念出发,把我们的社会看成是绝对的光明、绝对的美 好,我们社会的本质就是光明。于是,就不敢正视,也 系,我们就会同于极级是2007年级,是一个人与我们社会的关系。无可否认,林彪、江青、康生一伙是我们社会的关系。无可否认,林彪、江青、康生一伙是我们社会的产物,它本身也有一个产生、发展、灭亡的曲折过程, 当他们篡夺了相当一部分权力,镇压全国人民达到高潮的时候,他们确曾处在统治地位,成了某个时期的主

流。我们除了从中国的大地上,从我们社会 的自身去寻找本质的、内在的、必然原因 难道还能从另一个什么世界去寻找吗?对于这个在中国历史上、中国社会生活进程中 发生过如此深刻重大影响的事件,与亿万人 民的命运、整个民族、国家的前途生死攸关的事件,文艺作品为什么不应该通过艺术形

相符合, 所以才使文艺描写复杂生活有了广 隔的天地。当前,我们对政治、经济、文化、教育等领域正在进行一系列的重大的改革,这说明我们社会制度的某些具体环节并 不都是社会主义的,或是在实践中证明并不都是美好的,相反有的是有严重缺陷的。这 正是现实与本质并不完全相适合的表现。进 行改革,是为了使我们的社会主义制度不断 克服自身的弱点,日渐得到完善和巩固。文 艺创作反映这些现实生活中曾经发生过的, 或正在进行的,或将发生变化的各种繁复的 现象,进一步揭示我们社会生活中的某些本质(包括某些缺陷、阴暗面、落后面),也就 是理所当然的。至于反映得准确不准确,深刻不深刻是另一回事,是可以讨论批评的。 但因此就指责什么"斗争的矛头却是真正地 指向了今天我国整个的社会主义社会制度" 未免有点耸人听闻,这又怎么谈得到正视现

然而,这种现象是经常发生的;把反映 了某些丑恶的、不愉快的社会生活的文艺作 品指责为没有反映社会本质而加以否定,50 年代就有过,林彪、"四人帮"时期更是泛滥过,打倒"四人帮"以后,仍然有过。近来对于某些描写了阴暗面、落后面的剧作、小 说指责为不真实,其依据仍然是在重复我们 社会的本质即光明的理论。在这里, 重温一 下列宁的论述对我们会有所启示的。列宁曾 经赞誉托尔斯泰是俄国革命的一面镜子,因 经数营托尔斯泰是抵阻单率的一面银子,因为在他的作品中。"至少反映出革命的某些本质的方面"。列宁说"某些本质的方面",正好说明本质并非只有一个。托尔斯泰井不了解,工人运动和俄国的革命。他只是"反映了强烈的仇恨,已经成熟的对美好生活的向往和摆脱过去的愿望,同时也反映了幻想的不成

熟、政治素养的缺乏和革命的软弱"。但正是这种矛盾思想,成了"一面反映农民在我国革命中的历史活动所处的各种矛盾状况的镜子",成为"我国农民起义 的弱点和缺陷的一面镜子,是完成式农村的软弱和 "善于经营的农夫"迟钝胆小的反映"。可见托尔斯泰 主要的不是正面反映了革命运动如何汹涌澎湃,工人 农民如何英勇斗争,如何打击动摇了沙俄绕治,而是 反映了革命运动的缺陷和弱点,因为革命的某些本质 也不一定都是光明和美好的。而列宁的这些论述,在 我们有的同志看来,岂不要说,这算什么镜子?这是

问题很清楚,文艺真实性问题在我们这里经常引 起争论的真正原因,并不在于作品是否真实地反映了 社会生活及其本质特征,而是因为没有写光明。不能否 认,确有一些以写伤痕、写林彪、江青、康生一伙罪行、 写现实生活中的阴暗面为名,但却是生编硬造、荒诞 离奇、趣味低级的作品。如果对于这样一些作品实事 求是地提出批评,当然是应该的。但问题发生在另一类 作品身上,即所描写的阴暗的、落后的社会形象是客 1-田3上,即州加哥印朗·哈田5、洛卢15社至形象在 观存在而被相当多数群众证明是真实的,是在社会生 活中常见的、反复出现的。这些作品在其他方面可能 存在着这样或那样程度不等的缺点,但与历来作家、 艺术家所要求的按照生活本来面目去描写的观点却是 一致的。这样的作品被指责为不真实,当然不能使人 信服。我们有些同志存在着一种"不厌事实,而厌写 出"(鲁迅语)的古怪而不公正的看法。他们不敢正视生活中的丑恶事实,不去设法铲除这些污染我们生活的垃圾,不去批评这种罪恶的制造者,却一味责备 揭露这些生活形象的作品。明明这些作品或多或少提 79歲经三工点形象的下四。 \$P\$\$\\ \phi \\ 活的哪个方面, 文艺创作要坚持真实性, 仍然需要作

文艺作为人们从认识上掌握世界的方式之一, 它必须通过 对社会生活现象的描写反映出社会生活的本质和规律, 达到 "本质的桌实",才能起到应有的认识作用和教育作用、对此、 绝大多数同志的认识是比较一致的。但究竟怎样才能反映出生活的本质和规律,达到"本质真实"呢?当前却有着明显的不

同理解和主张、很需要通过讨论来逐步搞清楚。 有这样一种说法,认为作为客观对象的社会生活现象本身就有两类,一类是能够表现本质的,一类是不能表现本质、与 版有两奏,一类是能够表现本质的,一类是个能表现本质、与本质无关的。因此,作家要原映社会生活的本质,就只能写前一类现象,而不能写后一类现象。例如,有的文章这样写道: "本版固然离于现象之中,但并非所有现象都能反映出本质。假象是本质的歪曲的反映;偶然性的现象不一定都能反映必然;至于那些表面的、零碎的、分散的、稍纵即逝的现象是远离本质的。"还有的文章说:"从某些细小的琐碎的偶然性中甚至 很难揭示出必然性来。"显然,照此逻辑,作品要达到本质的真实,就不能写社会生活中的假象,不能写"表面的、零碎的、分散的、稍纵即逝的现象"和"细小的"偶然现象。我认为,这 种说法是值得商榷的。

什么是本质,什么是规律(它和本质是同等概念)?本质 就是事物的根本性质,事物的内部联系,它隐藏在各种现象之 有。什么是必然?就是隐藏在无数偶然现象中起支配作用的东西。和必然相比,任何偶然都是细小的,任何一个现象都是偶然的。就连震惊世界的天安门事件,作为一个凭感官可以直接 把握的社会现象,它的爆发也是偶然的(如果不是到清明节 爆发的就可能是另一个名称的事件),而且只有短短的几天就: 失了。它所包含的本质——人民群众和"四人帮"的斗争是我 现象又都不能和本质互相等同,直接合而为一。正如马克思 们国家两种命运的大搏斗——才是相对稳固的,它在此以前和 所指出:"如果事物的表现形式和事物的本质会直接合而为一,

"本质真实"的一点理解

以后的一系列事件中不断地得到表现。同时,任何一种社会生 —切科学就成为多余的了" 活现象,不论是硝烟弥漫的战争,还是日常生活中的一笑一怒, 又无一不在表现着某种社会事物的本质。"连泡沫也是本质的表 现。"一切现象都是本质的表现,一切偶然中都包含着必然。既 不可能有离开现象而独立呈现的本质,也不可能有所谓"远离 不可能有离升现象而独立呈现的本质, 也不可能有所谓"远海 本质"、与本质无关的现象、旅章假象来说吧。作为一种特殊的 现象, 它也是本质的一个规定、一种表现。如林彪、江青一伙 经常口头上大谈马列主义、毛泽东思想, 这当然全面 而它正是林远、江青一伙作为混进党内并以极左面貌出现的阴 谋家的反动本质的一个特殊规定,是他们不同于一般反动分子 的一种表现。不描写这种假象, 文艺作品就不能充分揭示这伙 阴谋家的反动本质。把社会生活现象分成能表现本质的和"远离本质"的两种,是没有根据的,讲不通的。

那末,这是不是说各种社会生活现象在表现本质上都是一 那个,这是个定就替什么至古成家在本级年级上和定 样的,互相没有差别了呢?不是的。这种差别就在于:一,表 现本质的方面不同。在社会生活中,一个具体事物只有一个本 质,但这个本质往往是由几个互相联系的方面组成的。不同的 现象,表现着本质的不同方面。如对无产阶级专政来说,有些 现象表现着它是无产阶级用来镇压各种阶级敌人的机器,有些 现象表现着它是最高类型的民主,有些现象则表现着它是组织 新的经济建设的杠杆(而无产阶级电级的本质正是由这三个方 商组成的)。 一、表现本质的形式不同,加强象,是以和本质 反的形式来表现本质,而有些现象(如一个模范共产党员扑进 烈火中去救人)则是以和本质比较一致的形式来表现本质。但 无论怎样,现象都包藏着本质,表现着本质。同时,无论怎样,现象又都不能和本质互相等同,直接合而为一。正如马克思

正是从这种意义上说,一个文艺作品能否达到"本质的真 ,关键不在于它所描写的是一些什么样的社会生活现象,而 在于怎么写。例如,同是写反特权和不正之风的,确有作品写得不那么成功,但也有话剧《权与法》、短篇小说《说客盈门》 这样比较成功的作品,同样是直接写向四化进军的,确有短篇 小说《乔厂长上任记》、话剧《未来在召唤》、《报春花》这样深 刻揭示了社会矛盾、塑造了社会主义新人因而具有震撼人心力 量的佳作, 但也有一些只是肤浅地描写一些好人好事的作品, 是人民工的 最深薄,所以我认为,社会生活中的一切现象,不管是属于支流的还是属于支流的,是属于光明面的还是属于明确的 面的,是属于多数的还是属于少数的,不管多么细小,多么如小,多么如小,多人可能,都可以成为文艺作品的描写对象。至于对它们的描写能否 反映出社会生活的本质和规律, 关键在于作者的思想水平和罗 术水平,在于作者有没有善于通过现象展示本质的本领了。 疑,每个作家在把社会生活现象写进一个作品时都应当有所选 择。但这种选择是出于每个作品都只能以特定方式表现特定内 容的需要,而不是意味着有些社会生活现象根本不能进入任何文艺作品。如果硬是根据主观意志把社会生活现象分成两类, 给许多生活现象贴上"不能反映生活本质"的封条,不许任何 作家作品去描写它们,涉及它们,那实际上就等于给创作的素 材划框框。其结果,必然要局限作家的视野,捆住他们的手脚, 使作品的内容和形式变得贫乏、单调, 使文艺反映社会生活本 质的路子越来越狭窄。

这里,还有一点需要指出,我们通常所说的文艺作品要反 映的"社会生活的本质",是一个泛指的概念,一个笼统的提法。具体到一个作品,所谓"本质真实"应当包括两个方面的

要求:其一,首先要反映出作品所直接描写的那个或那些具体事物的本质。如写某种人的作品首先要写出这种人的本质,写 官僚主义的作品首先要写出官僚主义的本质,写民主选举领导 干部的作品首先要写出这种选举的本质、如此等等。其一、要通过对这种具体事物及有关现象的描写。从一定角度反映出整个社会制度或时代潮蓝的某些本质方面。因为,社会生活的每个具体事物,都是发生在一定的社会背景下,发生在一定的 时代,它的存在以及发展变化都必然要直接或间接地受到社会 制度和时代潮流的制约或影响。同一类事物,如同是舍身教人,同是投机倒把,发生在不同的社会和时代,表现形式不同, 在社会生活中的地位也不相同,所以,不管写的是什么事物, 只要正确地写出它在整个社会生活中的地位,正确地写出它的发展变化,正确地写出它和其他事物的关系,就自然会从这一 特定角度反映出整个社会制度或时代潮流的某些本质方面,从 一个特定角度表现出历史的总趋势。王蒙的《谈客盈门》上 是写不正之风的。在出场人物中,只有丁一自己一个人坚持党 的原则,说客们在人数上占了绝对优势,甚至连丁一的爱人也 站在说客一边。可是,小说不仅通过对说客们形形色色游说活动的生动描绘,入木三分地写出了这种不正之风的本质,写出 了十年动乱在一些善良人身上造成了多么大的精神弯曲, 而且 通过对丁一始终未向谈客们屈服的描写,有力地反映出我国当 前社会潮流的一个本质方面:粉碎"四人帮"以后,中国的形势 已经发生了根本变化。搞不正之风的谈客们虽然来势汹汹,"浩 浩荡荡",但一碰到敢于坚持原则到底的共产党员,他们的队伍 就会很快"散光"。小说告诉人们,不管有多少艰难险阻,向四 就会很快"散光"。小说告诉人们,不管有多少艰难险阻,向四 化进军的潮流是不可阻挡的!当然,要达到这样的要求是不容 易的。如中语小说《谓动》,主要也是写不正之风的。应当系 认,仅就不正之风而言,小说是触及了问题本质的。但是,它 却未能正确地写出这种不正之风的地位、表现出在新形势下有 什么变化,好象不正之风依然到处都处于统治地位。因此,它 没有通过对这种特定事物的描写反映出整个时代潮流的某些本 质方面。通过这两篇作品的对比,我们可以进一步看出, 品究竟能有多少本质真实,关键不在于写什么,而在于怎么写, 在于作者的思想水平和艺术水平如何。

据新华社曼谷8月25日电 泰国和日本两

西提说: "柬埔寨问题不仅是泰国和这个地

▲ 国外长重申了两国之间的传统友谊和日益发展

以 决议要求外国军队立即、无条件地撤出柬埔寨。 两国外长是25日晚在西提外长为欢迎日本

联 外相伊东正义访问泰国而举行的宴会上作这一

为 努力。日本赞同和支持的第34届联大第22号决议本身是一个为持久解决柬埔寨问题的全面计

西提在谈到越南武装入侵柬埔寨以后的印度支那形势时说,"尽管为了要平息对强行接管 解 東埔寨的反对而在最近增加对泰国的军事压力。宣传攻势以及海區政验阻谋。但是 泰国

快 将坚持它下决心要进行的努力。" 他说:"柬埔寨问题和在更大的范围内有关

東 和平和稳定的问题必须通过所有国家,特别是 那些对于顺利解决问题能施加决定性影响的国

力、宣传攻势以及施展政治阴谋,但是,泰国

家共同解决。在这方面,我们欢迎日本对这个

盟国家在各种场合,特别是在联合国所进行的

而提在谈到越南武装入侵車捕寒以后的印

谬

论

里根在中国问题上讲退维谷

美国《巴尔的摩太阳报》8月22日发表了一篇社论, 题为《里根在 中国问题上进设维谷》 摘要如下

美国共和党总统候选人罗纳德 · 里根拒绝完全放弃两个中国的概念,这 种假法给他带来了越来越大的苦恼。在三位总统——其中两个是共和党人 ——执政的时候,美国的对外政策——直是稳步地朝着一个方向发展:发展同 大陆的中华人民共和国的关系。现在,里根象从塞里掘出尸体一样再一次提 出恢复美台官方关系这个问题(许多人曾希望这个问题已永远埋葬)

里根最近在中国问题上所犯的错误再次使人们对他处理世界上复杂事物的能力产生怀疑,而在这个世界上作出决定常常是不容易的。在这个问题 上,使得问题变得复杂的是里根的两名高级助手同台湾的这种麻烦的关系: 自1977年起,他们的公共关系机构一直在从台北领工资。里根如何使自己摆脱这些复杂问题将会使我们对他出任搞较高的职务的能力有很多的了解。

中国决不能接受'两个中国"理论

巴拿马城晚报《共和国报》8月21日刊登一篇评乔治·布什访问北 京的社论, 摘要如

中华人民共和国当局对美国共和党副总统候选人访问北京没有多少热 一年个人民共和国当局对美国共和党副总统保险人则内北京发行专少点情,远没有把这次访问看成是现在共和党的总统候选人、前加利福尼亚州州长罗纳德·里根方面的一种积极行动。 北京现在和将来都不会轻易忘掉,这位以反对北京、维护福摩萨(台湾)

九京战性和村本都小五柱或形形,及世队及对北京、毕扩强厚产、口冯 为其特点的前加利福尼亚州州长不放过任何机会对大陆中国进行激烈攻击。 而且,在竞选期间,里根还不只一次地猛烈攻击同北京的接近,同时保证, 如果他就任美国总统, 就要改变这种状况。

如米他或往美国忠宪,就要改变这种水水。 然而,看来由于支持他衰选总统的美国工业家们施加了压力,里根才决 定派遣布什先生去北京,以期在会见中国高级官员时澄清情况。 布什得到了接见,但据在北京的外交界观察和说,会见谈话是严肃 的、有节制的,并笼罩着大陆中国人所表现出的疑虑气氛。中国人注意并分 析了里根主张同台湾建立外交关系的谈话,这些谈话意味着承认北京决不能 接受的两个中国的理论。

布什访华遭到彻底失败

埃菲社驻北京记者8月23日评布什访华时说,布什遭到彻底失败。摘要如下 共和党竞选美国副总统候选人的乔治·布什在北京已彻底失败, 因为他来时带来了"一 可能完成的使命"——兜售一项从不存在的政策。 如果他的党的总统候选人罗纳德·里根继续宣传他打算同台湾建立外交关系,怎么可

能说服中国人相信这位里根是人民共和国的朋友呢?

但是布什必须完成一项"传命",而且他在完成这项使命过程中不惜表示同情和说尽好话,甚至想在中国领导人中唤起某些幻想,这些中国领导人在3天前抱着明显的怀疑态度 接待了他。布什向中国人指出,里根实际上不想实现他同台湾岛建立官方关系的愿望。

自以为取得成绩的这位副总统候选人甚至说,他已经达到、"甚至超过了"他访问中国的目标。但是昨天,当乔治·布什自以为得意的时候,里根再一次说他将履行对台湾的诺言。 于是中国领导人明白了,他们在北京款待的这个人只不过是一个"稻草人"而已,而且他所说的任何话都是无效的。

他的说客乔 问北京回国 之后,一再

不必假装糊涂

陈有为

策。里根心 里想的,嘴上说的,和 准备做的.

…他的混乱和错误的立

放出空气,为他在中美关系上的荒唐言论进 行掩饰

按照布什的解释, 似乎里根最近多次主 张要同台湾建立"官方"关系,不过是在 "语义学"上使用了一个"含糊的字眼"。布什 在檀香山对记者表白说,他"对中国的访问好得很"。如果有什么"分歧"的话,"分歧"只不过是"属于语义学的问题"。

布什的这种说法,未免是在故弄玄虚,

何谓建立"官方"关系?谁都明白,这 就是要把目前美国同台湾之间的非官方关系 恢复到具有"官方"名义和政府一级水平的 关系。也就是要重新捡起早已被历史所否定 的、事实证明根本行不涌的"两个中国"的政 是一定会碰壁的。

"含糊"之处。硬要把企图使中美关系倒退 这样一个重大实质问题、轻描淡写地说成是 "语义学"问题,这不过是里根和布什自己在假装糊涂。中国人民对此是决不会"含糊"的。美国朝野对此也是不会感到"含糊" 的。美国副总统蒙代尔就指出:里根"再怎

里根既要顽固推行"两个中国"政策、又 要煞费苦心地寻找某种托词和幌子 解掩饰、其结果只能是徒劳的。如果他以为 玩弄一点花招就能蒙骗世人和使中国人民保 持沉默,不对他的言行作必要的反击,那就 大错特错了。任何想开历史倒车的人,最后

么澄清都掩盖不了…

安德森反对里根要同台湾恢复"官方关系" 安德森8月23日在洛杉

场"。

华盛顿消息: 美国无党派总统候选人约翰·安德森最近说, 共和党人想同台湾恢复 官方关系的任何尝试。"对于 同中华人民共和国已经正常 化了的关系的进一步发展, 将是非常有害的"。

矶举行的一次早餐会上对他 的支持者说,布什解释里根 支持台湾的看法是"旧习 惯"的表现。他说,里根以 "旧习惯"作为他的对华政 策基础, 对美国来说, 可能 代价甚大。

安德森原是共和党的总 统竞选人之一, 因在预选阶段失利而退出了争夺共和党 总统候选人提名的竞选, 宣 布以独立的身份参加竞选 昨天,他选择了前威斯康星 州州长帕特里克・卢西为他 的副总统候选人。

里根顽固坚持"两个中国"的错误立场

发表声明绝口不提中美建交的原则,指责美现政府

接受中国三条件,继续坚持要同台湾重建"官方关系"

美国共和党总统候选人里根昨天在洛杉矶一 持他在对中国关系上的错误立场。

里根在这项声明中谈到他处理美中关系 的5条"指导原则"时,一方面说他支持中 美关系正常化,说"正常化是一种良好的政 等关系正常化,说"正常化是一种良好的政 他还硬说'台湾关系法要求美国同台湾 策决择",说美中关系"对中国的利益和美国 建立官方关系",说他不会"声称得到国会通 的利益都是重要的",他愿意"谋求同中华人 民共和国改善关系",但另一方面他又指责美 但另一方面他又指责美 国现政府在同中国建交时接受了中国方面提 的错误主张。

新华社北京8月26日电 洛杉矶消息: 出的"断交、废约、撤军"三个条件。 在声明中绝口不谈中美上海公报和建交公报 次记者招待会上发表的声明表明,他仍然坚 所确认的各项原则,却以执行美国的"台湾 关系法"为借口,再次宣称他主张在台湾设立 "联络处",并说他"打算使美国和台湾关系依 昭台湾关系法得到发展"

> 过的我们现在同台湾建立的关系不是官方关 这表示里根仍旧坚持他的"两个中国

> > 拿

乔森潘呼吁日本人民维护民柬在联合国席位

重申解决柬埔寨问题的三项办法

新华社北京8月26日电 据民主柬埔寨电 督下选举自己的国民政府。""三、只要越南当台今天报道:民主柬埔寨国家主席团主席、政 局从柬埔寨撤出它的全部军队,民主柬埔寨政 府总理乔森潘, 8月15日写信给日本教授柬埔 府和人民对越南和越南人民, 将不记怨仇, 不 |形心理介解語。8月10日 与頂頭口 中教版末期 | 所和人氏列短附和起防入氏、何か此だがい、か 寒中的・呼吁日本人民継続、維护民主乗捕察 要求赔偿 井和睦相仇。" 在联合国的合法席位作出努力、井重申民主東 埔寨关于解决柬埔寨问题的基本立场。

信中说: "为了解决柬埔寨问题和结束柬埔 寨人民的苦难,民主柬埔寨政府和柬埔寨爱 国、民主、民族大团结阵线提出了三项解决办 "一、河内当局必须根据联合国第34届大 会通过的决议,从柬埔寨撤军,让柬埔寨人民 和全在没有外来干涉的情况下自己解决自己的问 望。 "二、在越南从泰埔寨撤军后、泰埔寨人 程。 民可通过自由的、直接的无记名投票进行普 埔寨中心代表团不久前把一批救济物资送到民 选,如有必要可在联合国秘书长或其代表的监 主柬埔寨控制区。

·手造成的。"由于越南发动的灭绝种族的侵 略战争,柬埔寨人民正在蒙受史无前例的、极 略成乎,果埔寨人民正在家安更无前例的、极 其悲惨的苦难。" 信中说,按照民主柬埔寨提出的上述三

项办法解决柬埔寨问题,完全符合柬埔寨人民 和全世界一切爱好和平与主持正义的人民的愿

乔森潘还代表柬埔寨人民感谢日本救援柬

美国记者报道柬埔寨解放区情况

民柬实施团结阵线纲领正在扩大解放区

新华社华盛顿8月25日电 他们所控制的地区也在扩大。 美国《基督教科学箴言报》今

这家报纸的记者理查德· 天发表该报记者发自束埔寨的 弗莱明在柬埔寨解放区访问了 消息说,民主柬埔寨游击队不 二天之后发出的报道说,游击 仅加强了对敌人的进攻,而且 队组织良好,游击队的领导人

权的信心与日俱增。

报道指出,民主柬埔寨政 府正在进一步实施团结阵线的 纲领,将实行一些新的政策。

报道说,在民主柬埔寨政府控制区、村民们对他们的生活一般来说是满意的,他们给 游击队提供粮食、制造打击敌

接 问题所表示的大心。" 伊东在讲话中说:"当前东南亚和平最严重 问的危险是柬埔寨在继续打仗,这场冲突直接威 胁到泰国的安全。在柬埔寨恢复和平是泰国、

问题所表示的关心。

泰

玉

日

木

两

玉 大

外

长 议

在

罍

谷

重

曲

其 划."

会大多数赞同的国际正义的原则在柬埔寨恢复 和平、日本完全支持泰国的立场。"伊东还赞纳 了泰国政府和人民从人道主义出发、不顺自己受到的沉重负担, 接收大量难民的做法,并保证日本政府在教济难民方面将尽力

和泰国合作。

伊东外相在曼谷记者招待会上说

日本支持东盟在印支问题上的立场 他在谈到越南正在加紧进 据新华社曼谷8月25日电 的记者招待会上说这些话的。

东表示, 日本将利用一切机会

发挥自己的政治作用,以便使

正在这里访问的日本外相伊东 说,日本将尽力动员其他国家 记者提出的一系列问题时,伊 支持民主柬埔寨在联合国的合 法席位并支持东盟在印支问题 上的立场

伊东是25日晚在这里举行

马斯基建议,发达国家尤

马斯基谈到石油输出国

其应该向发展中国家开放它们

的市场,增加对发展中国家

关于经济问题的联大特别会议开幕

新华社记者摄

马斯基说各国要对世界经济发展承担责任

会第11届特别会议今天在这里

民東居民占的妇女正在占种玉米。

根据联合国大会在1977年 作出的一项决议而召开的本届 会议是联合国讨论经济问题的 第三次特别会议, 关于经济合 作和发展问题的前两次特别会

议分别于1974和1975年举行。 本届特别会议将要讨论作 为联合国第三个发展10年的80 年代新的国际发展战略,开始 就一些国际经济问题进行新的 一轮关于南北关系的全球性谈 判

联合国秘书长瓦尔德海姆 在开幕式上发表讲话时指出, "除非我们在调整世界经济和 国际经济关系方面真正取得进 展,否则,我们将无法适应目 前局势的要求。

本届特别会议主席萨利姆

新华社德黑兰8月26日电

据《德黑兰时报》今天报道,

伊朗外长戈特布扎德8月24日

晚在记者招待会上说,旷日持

久地扣押美国人质并不符合伊

朗的利益,"全世界每一个国家

他指出,如果伊朗不把内部事务整顿好,"我们就将继续

他说,如果法西斯政权在 伊朗上台,他们就会按照所谓

他还强烈谴责紧跟莫斯科

也都这样对我们说"。

执行混乱的外交政策'

的伊朗人民党。

伊外长说扣押美人质不符合伊朗利益

谴责伊朗人民党紧跟苏联 指责苏联在伊朗制造混乱

据新华社联合国8月25日 说,"国际社会正在经历着自从 展承担责任 关于经济问题的联合国大 30年代大萧条以来最严重的危 马斯基 机。"他呼吁所有的国家,不论 是发达的国家还是发展中国 家,"不应作为对手来参加本届 会议,而要作为共同关心、利

益攸关的事业中的伙伴。" 据联合国秘书处宣布,到 目前为止,已经有两位国家元 首和政府首脑, 4位副总理 31位外交部长和13位其他部长 表示要参加这次会议。以外贸 部长李强为首的中国代表团出

这次特别会议将持续到9 月5日。

据新华社联合国8月25日 美国国务卿马斯基在今天 开幕的关于经济发展问题的联 合国大会第11届特别会议上呼 吁所有的国家,包括发达国家 和发展中国家,石油输出国和 东欧国家都要对世界经济的发

的"有批判的合作原则"同法

这位伊朗外长对美国《时代》

质是讳背伊朗利益的。"但是

杂志记者说,审讯52名美国人

《德里兰时报》还报道.

西斯政权合作。

援助。

时,他把经济发展和增长的停 滞和通货膨胀都归咎于石油价 格的上涨。他敦促石油输出国 稳定价格,保障供应,增加它 们的对外援助,并把更多的盈 余直接用于发展中国家。 马斯基称,"发展中国家也

应该承担责任。"他说,"起主导 的决定性作用的是国内的因 素. 即能够有效地利用资源 鼓励创造发明和广泛地分享增 长的好处。'

马斯其指责车欧国家说 与州墨捐贡宗以国家优, "讲空话是填不饱肚皮的。"他 要求东欧国家"增加对发展中 国家的援助,扩大不附条件地 不发达国家的产品。

从我们这里夺走的东西之前, 美国不经谈判就归还被它冻结 的85亿美元资产。

戈特布扎德还说, 伊朗国 内的许多混乱是苏联造成的。 他说: "苏联正在无所不用其极 地使伊朗在国际上越来越深地 陷于孤立。它想使我们走投无 路. 一箬草属, 这样我们在绝 望之余就会投靠北方。

很明显, 在美国不首先归还它 伊朗要求苏联关闭在拉什特的领事馆

据新华社北京8月26日电 德黑兰消息:据伊朗外交部发 言人25日在德里兰说,伊朗已 不是在伊斯法罕的领事馆。

在伊朗于8月17日要求苏 联关闭它在伊朗的两个领事馆 中的一个领事馆之后,苏联于 8月18日宣布。它将关闭在伊斯 法罕的领事馆,而把在拉什特 的领事馆地位变为总领事馆。 外交部发言人8月23日

有2,000名俄国人。"他认为,苏 联在选择保留拉什特领事馆方 面有某种"战略考虑"

同一天,伊朗革命卫队一 位官员说, 拉什特领事馆处于 战略位置——在海军总参谋 部、革命卫队总部和电台、 视台办事处附近——并且肯定 被用来进行间谍活动。

东南亚地区尽快恢复和平 当记者问:"苏联攻击你到 泰国访问目的在于支持波尔布 特政府,因而带有侵略性。你

对此有何看法?"伊东说:"越南 出兵侵略柬埔寨是严重的挑衅 事件。我们决不能同意。按照 联合国大会的决议, 越南军队 必须撤出柬埔寨,让柬埔寨人 民自己决定自己的命运。这就 说明苏联方面攻击我是没有道 支持东盟的要求,使东 南亚地区恢复和平,这是日本

那样的攻击是毫无道理的。"

继

纮

罢

Т

判

无.

讲

题的根源?" 他在谈到日本决定加强防 卫能力时指出:"日本发展军事 力量,目的只有一个,就是 卫国家。我可以坦白地说,

行欺骗宣传并猛烈攻击泰国时

说:"越南军队入侵柬埔寨,致

使柬埔寨出现今天这样的局

势,这是严重的事件。它与苏

联武装入侵阿富汗是一样的。

日本政府认为,任何一个国家用武力侵犯别的国家,建立傀

儡政权,是对世界和平的威胁。

这是我们不能同意的, 也是国

际法不能容忍的。越南对泰国

的攻击都不是事实。越南应该

白问: 究竟谁是制造柬埔寨问

的外交政策。苏联进行这样或 本决不会恢复军国主义。日本

波兰

向

西方借债已达二百亿美

新华社华沙8月26日电 中断了12天的格但

而 三人宣布罢工,全市数十家工厂和交通部门职工 意表示声援以来,波兰政府担心事态扩大,采取措施 施切断了该市与外界的电话联系,格但斯克市联 恢 施切断了该市与外齐的电临联示,同户的人们的 恢 合罢工委员会提出恢复电话联系是同政府谈判的 复 "首要条件之一"。

杦 同意恢复电话联系被认为是波兰政府的又一 但 项旨在解决罢工问题的决定。 据波通社报道,沿海地区工人仍在继续罢

斯 据波通社报理,冯/写地近上八二 工,政府还在同联合罢工委员会代表进行 克 谈判,据消息灵通人士透露,关于成立百 田 由工会问题仍然是谈判达成协议的主要障 外 碍。罢工委员会代表表示:工人们在这个 界 问题上决不让步。 新华社华沙8月25日电 迄今,波兰

谈 电 向西方借的长期和中期贷款达200亿美元。 话 这是新任命的波兰财政部长马·克热 联 克25日晚在沿海地区工人继续罢工的情况 系 下向波兰电视台记者公开宣布的。

克热克指出: "这一已经十分高的贷款 水平我们不能再超过了,因为它已超过我 国整整两年的产品和劳务出口的总额。

他说,今后几年波兰努力争取多出 口,多还债。

波兰的巨额外债是近10年来借的。前5年借的外债 说: "我们不理解苏联为什么选 #用于购买投资设备和先进技术,以实现工业现代化;后 择了拉什特,在拉什特仅有200 *5年借的外债花在因农业连年歉收而进口大量粮食和饲 名俄国居住者,而在伊斯法罕 料方面。仅去年1年,波兰就花了15亿美元从国外购买粮

美国不承认耶路撒冷为以色列首都

据新华社华盛顿8月25日电 美国国务院发言人戴维·帕 塞奇在今天的新闻吹风会上说,美国不承认耶路撒冷是以色列 的首都。帕塞奇在回答记者的提问时说,"我们的立场是,耶路 撒冷的地位是有待各方之间谈判解决的问题。在耶路撒冷并没

有我们的大使馆, 而且我们不打算把大使馆迁入耶路撒冷。

大加上周全国性罢工而被解雇的 种,不的。八月二十一日,大约二十 日,不等工,要求政府结束镇压 ,在的。八月二十一日,大约二十 ,在的。八月二十一日,大约二十 ,在的。八月二十一日,大约二十 ,在的。八月二十一日,大约二十 萨尔瓦多全国处1国的第一百五十三个成员国十一致通过决议,接纳津巴联合国大会第十一次特

,接纳津巴布韦共和国第十一次特别会议二十 紧



姬鹏飞抵布隆迪进行正式友好访问 布隆迪共和国政府今晚 纳和首都各界代表热烈欢迎。

在布琼布拉举行宴会, 欢迎来 这里访问的姬鹏飞副总理。 布隆迪民族统一进步党总

让一巴蒂斯特·巴加扎总 统在当天中午接见了姬鹏飞。 当天下午,姬鹏飞等参观 书记姆沃罗哈和姬鹏飞副总理 了布琼布拉联合纺织厂 在宴会上讲了话。 姬鹏飞等是今天上午到达 这里对布隆迪进行3天正式友 好访问的。在机场上,他们受

据新华社内罗毕8月25日 姬鹏飞副总理结束了对肯 尼亚为期5天的正式友好访问 好访问的。在机场上,他们受 后,今天上午离开这里前往布到姆沃罗哈总书记和夫人、外 隆迪访问。

中 菲 签 署 文 化 协 定 执 行 计 划

拉总统府签署了两国文化协定 梅尔达·马科斯签署的。 1980年和1981年的执行计划。 这项执行计划是由正在这 签字仪式。

据新华社马尼拉8月26日 里访问的中国政府文化代表团 中国和菲律宾今天在马尼 团长黄镇和马科斯总统夫人伊 菲律宾总统马科斯参加了

波

饥

薄

大 加签订关 两 슋 部 长 设 宴 欢

据新华社渥太华8月25日电 加拿大工商贸 易部长格雷和负责贸易的国务部长拉姆利今晚举 行正式宴会,欢迎正在加拿大访问的中国副总理

格雷部长和薄一波副总理分别在宴会上讲 话.

今天上午, 薄一波同格雷和拉姆利就两国的 双边关系,特别是经济和贸易关系举行了会谈。 新华社渥太华8月25日电 中华人民共和国 和加拿大两国在渥太华就建立领事馆和其他事务 达成了谅解,25日上午双方在热情、友好的气氛 中在换文上签字。

分别代表两国政府在换文上签字的是中国国务院副总理薄一波和加拿大工商贸易部长格雷。 1974年,中国已经在温哥华建立了总领事馆。 根据这项换文,中国将在多伦多再设立一个总领 事馆,加拿大则获得了在上海和广州建立总领事 馆的权利。

薄一波一行是8月24日下午抵达渥太华的。 在此以前,他曾在蒙特利尔市参观访问了飞机制 造厂、航空电子公司、"人和他的世界"博览会和 奥林匹克运动场

水灾扩

明课 一 印度北部连日暴雨,使水和,以来传通成为。 沒相,沒有,以为。 沒相八方二十二日在有,似功多,沒相八方二十二日在,据报道,沒相沉及主要, 安生。据报道,沒相沉及主要, 安生,据报道, 沒相沉及主要, 可度和 孟加 拉国水 大

及,至少有五十余人口在从雷亚尔港驶往口宣布,墨西哥"坎 死亡五十多人

:镇压并重新录用因参约一千五百名电力工人管九座发电站之后宣管九座发电站之后宣1。这个消息是在电力、交通、港口和机场、交通、港口和机场 急状

〉简

欧洲共同体从一开始就带有反

对超级大国控制和主宰的趋向。在

虽还是遥远的事情, 但在政治上的

了步伐。当然, 在政治合作的道路

却随着苏联霸权主义对西风



欢 的 泽 乐 金

一中国展览会侧记

物上垂下一条红色条幅,上面是金黄色的大字: 贺中华人民共和国展览会开幕?

金泽市是日本北陆地区石川、福井和富山3县 最为繁华的城市,也是这一地区的经济中心,人口 41万多人。在中国展览会期间,市内许多建筑物上悬 挂着有关中国展览会内容的标语, 大街上一片展览 接着有关中国展览会内容的标语,大街上一片展览。 空的气氛、商店里出售的物品也有好多在包装纸上 印刷着"中国展览会"的字样、金泽市两农最大新商 店"大和百货公司"和"名铁丸越百货公司"所有 借货员都佩戴着印有"中国展览会"标志的名签。 展览会开幕的前一天——8月2日、恰逢当地 的传统节日——"犀川节"和"百万石夏季节"在

庆祝仪式上当地群众表演了传统的舞蹈和民歌, 国武术团20多名男女运动员也为在场的上万观众表 演了精彩的武术节目。观众群情沸腾,喝采声不断, 更加增添了节日气氛。一位年近6旬的老人说:"3 样盛大的仪式,是庆祝我们的节日,也是庆祝中国 展览会在金泽市举行。

这次展览会展出面积达3,800多平方米,展品 300多种、5,000余件,其中有轻工业品、特种工 艺品以及粮油食品等中国传统出口商品。

日本方面展览会协力会事务局负责人杉本说: "外国在金泽市举办这样大型的展览会,中国是第 "他还说,为举办中国展览会新建一座5,000 平方米的3号展览馆,专门用来做这次展览会的百 货大楼和表演剧场,这在金泽市举办外国展览会的 历史上也是首次。

<1~~~

广 泛 交 流 展览会开幕之前,入场券就已发售了34万多张。8月3日,展览会开幕了,成千上万的观众一大早就来到 展览会开幕之前, 入场券 了展览馆的大门外等候进馆。家住福井市的早濑胜 芳一家5口人,在观众入场前3个小时就驱车赶到 大门前,排上了入场的第一号。为了能顺利到达, 早濑在一周前就曾开车探过路。他高兴地说:"中国 第一次在北陆地区举办展览,我们全家最先进入了 "早濑一家喜笑颜开地在传统工艺品展览橱 窗前摄影留念。

络绎不绝的观众在敞亮的展览大厅内不仅观看 了各种中国商品,而且也欣赏了中国艺术家的篆刻和绘画表演。桂林画家黎晓光和福州篆刻家周哲文 的现场表演尤为吸引人,观众围了一层又一层,开 于于加州·

周哲文的篆刻,运刀自如,潇洒流畅,笔锋刚 独具一格。对他的现场表演,当地电视台多次 讲行实况转播。

黎晓光擅长水墨松竹梅。每天从上午10时起 观众就排起长长的队伍等候买画。一天,有位中年 男子等了3个多小时,终于得到一幅山竹和梅花的 画,满意地说:"日本人喜爱松竹梅,因为它们耐寒 满意地说: "日本人喜爱松竹梅,因为它们耐寒 长青。"在场的中国工作人员向他解释说,画上的 而长青。 题诗"唯有山中青翠竹, 经冬历夏又秋冬"的含意 正是他讲的"耐寒而长青", 他欣然地笑了。

8月7日, 展览会的第5天, 观众已逾10万人 次。第10万名观众是一位中年妇女,名叫北川山惠 子。她带着两个孩子从石川县的一个小镇远路赶来 参观展览。北川说,在日中友谊深入发展的现在, 她成为这次展览会的第10万名观众,这对她的两个 孩子也是值得纪念的日子,她希望中日两国的交往 不断发展。

第三号馆是进场观众必定要去的一 "百货大楼",右边是展览馆剧场。连日来,百货大楼 里人山人海,这里出售的中国食品、妇女服装和书画等商品最受顾客欢迎。只有10天,销售额就达到 二亿一千六百多万日元。

从商店出来, 就能听到剧场里传出来的阵阵堂 为何点山东, 纵能可到剧场里飞山来的阵阵争声。中国武术团为展览会观众表演武术, 每天3场, 场场超满座。可容纳1,000人的剧场, 两侧和后边过道上都站满了观众。演出的间歇,常常有三五成 群的青少年找武术运动员交换纪念品或摄影留念, 还有许多带着儿童的家长围着运动员热情地握手, 称赞他们的表演精湛。

同 心 协 力 北陆地区日77八二. 览会协力会对成功地举办展览 会给了大力支持和协助。协力会提出的口号是"寻求友谊的深度和广度"。他们是这样说的,也是这样 做的。

开幕前,协力会设计布置展览场地,印刷各种 说明材料,作了大量的筹备和宣传工作。协力会的 工作人员与中国展览会工作人员在工作中密切配 合, 同心协力, 使展览会的各项工作得以顺利进行。 协力会总裁、石川县知事中西阳一和协力会会长 金泽市商工会议所会长宫太郎曾经亲自到大街上对 中国展览会讲行宣传, 发售入场券。

协力会在展览场的装饰布局上也下了功夫。在 3号馆门前广场上,用塑胶板仿造了一座万里长城 上的烽火台。观众登上顶峰, 可遥看展览馆全景。 这使访问过中国,登过长城的人很容易回想起畅游 八达岭的情景,也使没去过中国的人引起了对万里 长城的憧憬。

日本朋友说,这次展览会是中日两国经济往来 深入发展的促进会,也是加深两国人民广泛交往的 友谊盛会。

計算 比利时

靠近市中心的 着一座现代化 的X型的大 楼. 这就是欧洲井同体总部的所在

在比利时

在

首都布鲁塞尔

地。为了纪念共同体的倡导者、法 】 国前外长罗贝尔・舒曼. 人们以 他的名字命名了大楼前面的圆形几 记者最近初到布鲁塞尔, 就抽

空访问了共同体总部。在谈话中, 共同体人士带着满意的口吻对记者 讲: "在经济方面,20多年来,我们完成了三件大事。进展尽管是缓慢的,但迄今为止世界上还没有哪个 国家集团能做到象我们这样"

首先, 共同体国家实现了关税 同盟。它对外实行了统一的关税, 对内取消了相互间的关税并实行了 资本、劳动力和劳务的自由流通, 从而形成了一个统一的市场。 其次,基本上实现了共同的农

业政策。统一了主要农产品价格,实现了内部农产品的自由流通,并 设立了共同农业基金。共同农业政 策的实施对共同体农业的发展,起 了很大的作用。

第三,经过多年来的酝酿与周 折,被称为西欧联合史上的一个重要阶段的"欧洲货币体系"于去年3月开始生 效。

记者虽是第一次到这里,但共同体在经济 联合方面取得的成就,却给我留下了深刻的印 象: 免除关税的共同体各国的商品随处可见, 西德、法国、英国、意大利等开办的企业与商 场比比皆是,人们可充分享用着具有各国特点 的消费品,凡共同体成员国的公民不用签证即 可随便出入任何一个成员国……

由于在工业、农业以及沟通这两者的货币 等三个重要方面取得了进展, 使得共同体的经 不一「至安刀」與城市」 起源, 使特共同体的经济有了长足的发展。 1979年九国的国民生产总值达23, 804亿美元,高于美国

(23,490亿美元)。九国的对外 贸易额9倍干苏联、3倍干美 国, 是世界上最大的贸易区 经济实力的增强也提高了

局。这使共同体在维护欧洲和 世界的和平与安全方面具有越 上的合作的一个重要目的就是 反对霸权主义的威胁。20多年 来,共同体走的正是这条路

罗马条约草拟期间, 共同体国家已 在原则上达成协议, 经济一体化实 现到一定阶段, 就开始筹建政治联 联 盟。虽然由于政治情况的差别和经 济发展的不平衡, 加之历史上形成的民族隔阂, 真正实现政治联盟 合 访 以及外围地区的威胁与进逼而加快 道共 同 路 体 上

总

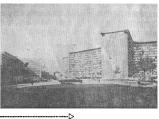
前部

进

上,有时也发出一点不和谐的调子。 1973年底,共同体九国首脑会 议发表"欧洲同一性"声明,响亮 地提出了"欧洲必须愈来愈用一个 声音说话"。1974年,九国首脑会议 决定自1975年开始,每年举行3次 首脑会议,以加强政治合作,协调 对外政策。几年来,九国对一系列 重大的对外政策,都曾通过政治合 作的渠道进行磋商,发表过共同声

值得指出的是, 欧洲共同体不 仅从各方面促进西欧自身的联合与 合作,而且还日益加强与第三世界 的联系与合作。这对当前国际反霸 斗争来说,是一个积极因素。目前, 共同体部长理事会主席托恩正在代 表共同体在中东进行广泛的访问, 力图在中东问题上作出贡献。

当然,这里的一切并不都是玫瑰,在欧洲共同体的面前仍有不少荆棘。最大的问题还是 经济问题, 今年初井同体委员会主席詹金斯曾 预言,1980年对共同体来说是"严峻的一年"。 共同体总部向记者提供的材料表明,随着美国 经济衰退的加剧, 今年上半年以来共同体国家 也陷入了需求减退、工业生产停滞或下降、通货膨胀加剧、外贸逆差扩大的困境。目前西欧 国家的失业人数总的来说已达到第二次大战结 束以来的最高峰。在未来的岁月里,欧洲共同体 将继续在两高(高物价上涨率、高失业率)、一 低(低经济增长率)的崎岖道路上缓慢前进。





悲 图为漕到破坏后的吴哥溃疡

的

荣

说起柬埔寨, 人们就会想到柬埔寨人民引 以起東埔寨,人們就会想到東埔寨人民引 为自豪的艺术瑰宝——吴哥寺(又称吴哥庭) 这座佛教古迹。创建于12世纪,是吴哥600多处 古迹的精华。寺院的高阁重楼,用巨大石块垒 筑。寺内有精美的浮雕,西廊有战争图,南原 第男女舟游图、斗鸡图、极乐图、松城图,东 廊有诸天与修罗斗争图等等。建筑和浮雕都具 有诸天与修罗斗争图等等。建筑和浮雕都具 香港新本地。该座唐太的古代建筑曾一座现于草

勤劳、智慧和才能。这座庞大的古代建筑曾一度埋没于草 恭之中, 直到1858年才被重新发现。百年来, 经世界各国 学者专家们的研究、考证和介绍以及柬埔寨工人们的不断 维修,使吴哥窟与中国的万里长城、埃及的金字塔和印度 尼西亚的婆罗浮屠并列,被称为东方世界的四大奇迹。 但是,在越南侵略军的占领下,这样一座举世闻名的

艺术宝库,现在却又一次面临着被毁灭和被荒草湮没的厄 运。越南当局对柬埔寨实行种族灭绝政策,指使侵略军在 東埔寨大肆烧杀,并抢掠大批珍贵文物,吴哥古寺成了他 们掠夺、盗窃的"乐园"。据报道,现在的吴哥古寺完全无 人管理,任人破坏。成批盗贼用斧头把精美佛像的头部或 其它雕饰品砍下来,用麻包装好,辗转运到越南胡志明市 和河内的黑市上,以高价脱手,大发横财。另外,由于无 人维修,大自然风化作用日甚一日。据目睹者说,今日的 吴哥寺, 到处可以看到东一堆倒塌的残垣断壁, 西一片崩 坏的雕梁画柱。照此下去, 要不了多久, 这一高棉民族文 化的结晶、世界著名的古代文化遗址就将变成一片互砾。

吴哥寺的中央有一座矗立在平台上的离地面65米的大 宝塔:平台四角,还建有4座小宝塔。人们常常以这个宝 塔群的形象代表吴哥古迹。東埔寨人民在国旗中央绘上了 这个宝塔群的图案。吴哥寺乃是柬埔寨的象征。现在,起 南当局正在企图灭绝柬埔寨人民,同时也毁灭吴哥古寺 越南当局口口南南说他们入侵柬埔寨是为了给柬埔寨人民 带来什么"新生",吴哥古寺的悲剧雄辩地驳斥了它的谎言

生 马 来 西 亚 的 水 稻

魏天厚

要粮食。马来西亚具有发展水 稻生产的有利条件,这里土地 肥沃,由于靠近赤道,高温多雨,相对湿度大,年平均温度 为摄氏27度,对种植水稻很有

悠久历史。15世纪时,马来西 亚半岛上的马六甲王国就有少 治破坏了马来亚传统的粮食 生产。殖民主义者为了本身的 经济利益,强迫当地人民大量 种植橡胶,发展单一经济,以 适应欧洲市场的需要。到1940年,橡胶种植面积扩大到340 多万英亩, 而粮食种植面积却 减少到78万英亩。1956年, 马来亚的稻米产区仅能自给 45%。1957年马来西亚独立后 到70年代以前、农业仍以发展

大米是马来西亚人民的主 原料经济作物生产为主, 致使 局成功地培育了3种高产稻 大米长期不能自给。 由于粮食的进口花费了马 来西亚相当一部分外汇,影响 马来西亚经济的发展。1974年

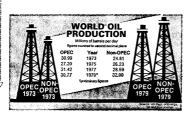
马来西亚政府改变政策, 把单 一经济改为多样化经济, 大力 发展粮食生产; 把增加粮食生 产作为农业政策的主要内容, 并推行增加粮食生产的计划。 水利,扩大种植与灌溉面积, 增施肥料,培育和引进良种, 大大缩短了水稻生长期,还增 加了双季稻种植面积,从而提 高了产量。马来西亚在发展水 稻生产方面,还得到设在菲律 宾的国际水稻研究中心和东南 亚农业研究中心这样的国际机 构的帮助和支持。

据马来西亚报纸去年报 道, 马来西亚农业研究和发展



世界石油平均日产量 (单位:百万桶)

石油输出国组织 非石油输出国组织 (NON - OPEC) 24.81 30. 99 1975 27. 20 26.23 1977 31 42 28 59 30.77 (估计数字) 32 00



种。这3种稻种被命名为" 甘邦"、 "士甘樟"和"士丹 绒"。它们都具有高产和抗病力 强的优点,这3种稻推广后,大大提高了水稻产量和增加农 八。 1979 年 马 来 西 亚 大 米

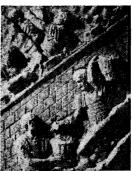
产量约为146万担, 自给率达 %。1980年产量预计增长 9%,自给率可达91%。粮食 自给问题的解决, 为马来西亚 经济的稳定发展打下了良好的

> 加拿大和美国最 ħΠ 近在华盛顿达成协 美 议,双方将签订一项 有关消除两国边境的 "酸雨"和其他类型 两 国 的空气污染的协定。 将 以来两国之间有争议 答 的问题之一。它的形成过程是,一种含硫

ìΤ 的工业烟雾升到大气 防 中, 同大气中的水化 , 又以下雨的形式 止 落到了地面上。专家 污 们认为, 每年大约有 100万吨来自加拿大 染 的含毒的二氧化硫污 协 染美国东部,同时又 定 有400万吨有麦物原

加拿大的安大略和魁 北克。这样形成的 "酸雨"污染了几千个湖泊和 大片土地, 其结果是许多植物 和鱼类死亡,金属被腐蚀,人 体受到伤害。美国方面用煤代 替石油作为发电站的燃料,可

· ▽能会产生更多的"酸雨"。 环境保护



罗马遭到污染威胁 今年夏天,从世界各地来到意大利首都罗

今年夏天,从巴介吉也来到惠人州自命参与 马观光的游客,发现一个奇特的现象,不少古 代建筑遗址搭上了脚手架,一些著名广场中的 古代纪念碑、圆柱、雕刻、石像……甚至用塑 料包扎起来。人们不禁要问,这到底是怎么一 回事?

原来是罗马城中的大理石结构的古代建筑 物和雕刻石像等,因受到酸雨的侵蚀而失去了 光泽, 甚至有的雕像表面上还出现无数小孔。 现在罗马市政当局决定对受害最严重的古代建 筑物进行修缮,并且准备把马可・奥勒留骑马 座像从罗马广场中央移走。

酸雨侵蚀的雕

有毒垃圾污染尼亚加拉瀑布城

在离美国纽约州的尼亚加 大部分是致癌物质和二恶烷。 拉瀑布不远的尼亚加拉瀑布城 民主党女议员伊丽莎白 宣布处于危急状态。85,000名 霍尔茨曼揭露说,在美国至少 居民受到污染的威胁。最近对 有50,000个储存毒品的地下仓库。她提醒说,这些"定时炸 居民进行的血液分析的结果 是,在接受化验的30%以上的 弹随时都可能爆炸"。 人中有遗传变态。现在发表了 - 个报告的一个官方委员会注

根据美国当局宣布的危急状态,这期间在"洛夫运河"市 区有700多个家庭已迁走。

在两年前的第一次污染之 后,在尼亚加拉瀑布城已经拿 出了数以百万计美元来清除这

7、瑞士、法国。莱因河全长— ,最近 ,西德" 西德和荷兰等国-三百二十公里,一部分有害人体 7、作了,乘船从

因

人民音楽 - 九八〇年 第八期要目

:							
		群台	歌咏运动	カ评论及:	报谱・		
	群众歌咏活动						数
,	41-7/4/1/1/1/1/4/		THE THE NGL	Lm.t. T	m &	Vb	**
:			:聂耳逝t	262-12	周午•		
	纪念聂耳 学	2习聂耳…				金	穗
•			创作	评论			
;	谈谈故事影片	- 本工的会	t <i>ν</i> ∈			玉龙 陶力	m#i
•	英国新的境界		TANKETH (4 T	e 13 % also	E		魚之
•	纯问题的现页						央人
;		• 11		汉评	论·		
:	论施光南歌出	的风格和	1形象塑料	ş			畅
	PUNE / GITTIPE PE		问题	-i+ iA		,,,,	100
÷	or, the secular property		iol ses	11 16		+14	er en
:	也谈艺术是要	人民批准	ERJ	•••••	••••••••	······································	夏泉
	——与任民	·同志商格	E				
•	再谈写出美妇	生活的引	.雅				涆
;	一对《要					EW = -	~
•	A) (32	311 24	- DO SIC WE I	- Auto	-,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	+×	
	期(女	数音乐) 》					
•			国音				
:	美国现代作曲	安科藝兰	和他的	*育管社	⊄.db		旋
		正山縣	LUPS 2	(B & W)	似点订阅.		200
•	人氏言	不可放化	பால 3	E四合地	mb (a) (1) (b) dm	45	
•							

» 统月報 ^{第九期要目}

•		'' (九月一日出版)
٠	笨人王老大锦 云 王 毅	立身篇陈忠实
	扶我上战马的人张映文	坟草青青
	活佛的故事玛拉沁夫	
:	人不是含羞草甘铁生	一个年轻的乡下医生…王 拓
:	彩色的夜王群生	我的哥哥和爸爸杨少衡
•	ンンンンン 万井文学出版	A1 /448

音乐创作(季刊) 1980年第三期要目

è	友谊的春天——中日人民友谊之歌 (领唱、混声合唱)	5
Ċ		5
ì	鸥鸟(女声四重唱)	`
>	啊! 中南海,永在我们心中澎湃(女高音独唱)	(
>	王恩宇原诗 巴端方改词 杨儒怀曲	1
Ś	我听见你的歌声 (独唱) 邹荻帆词 盛礼洪曲	?
<	想念你啊! 祖国的台湾 (女中音独唱) …赵敏杰词 学 产曲	>
<	金色的高原 (男声独唱)克尔克孜民歌 石 夫编曲	>
۲.	拉纤歌——电影《大渡河》插曲 (男低音独唱)	5
λ	程 方词 刘 炽曲	Ś
>	美丽的延边 (女声二重唱)王英惠词 崔义光曲	(
>	戒烟歌 (女声独唱) 瞿 琮 任红筝词 毕产勤曲	<
5	涉江采芙蓉——《古诗十九首》之一(独唱)罗思熔曲	?
ç	夕阳萧鼓——根据同名琵琶曲改编(钢琴独奏)黎英海曲	?
<	西蔵小品(钢琴独奏)	>
′	花儿(钢琴独奏)张 枭编曲	>
è	睛朗的海滨(大提琴独泰)	Ś
?	火把节之夜(琵琶独泰)	ί
>	花儿 (<
>		?
ς.	人民音乐出版社出版 全限多级邮品订购 愛食	>

人民音乐出版社出版 全国各地邮局订购、零售 (如读者订阅不到可直接与人民音乐出版社邮购组联系)

销 售 圆 钉

为满足工矿企业基建和农村社员盖房需要, 我厂生产的圆 钉敞开供应, 规格齐全, 供货及时, 代办运输。望有关单位来 人、来电联系。 河北省衡水县南谢漳公社制钉厂 邮政编码: 053001 电话: 3385 电报挂号: 6200

电影艺术译丛 第四期要目

意到,在"洛夫运河"市区癌症、流产和畸形婴儿的百分比

特别高,在这个地方有一个储

存22,000吨有毒的化学垃圾仓

库。这22,000吨化学物质中绝

《电影艺术译丛》编辑部编 中国电影出版社出版 本刊自本期起由邮局发行 定价: 0.50元

各种规格 电 渗 析 器

现厂生产各种规格型号的电影折器。适用于海水、苦咸水 的淤化、动力设备给水的软化限达。纯水制备、化工产品的浓 糖提纯、废水、废液处理。因此对国防难设、化工、医药、食 品、电子等工业有重要级火。跃迪用户选购定货。 河北省沧州市电渗析器厂

厂址:河北省沧州市铁路东沧盐公路 电话:4385 电报挂号:3336

影剧美术(双月刊) 第三期要目

影剧连环~1、这里通向云端 2、为了幸福,干杯1 3、一 画五組 ~ 个美国飞行员 4、麟骨床 5、基督山伯爵

第四期要目预告

第四期要目报告 关于重演伝型影响的通信任理师则、该对比FF在型影响《李邦 佐)、正五聲的說明想光《懷光俊》、蒙太帝的異比《白景》、 《爾場馬上的光》美江设计、疾进生、股海人能宣信(國艺》、 《音》、重演是组化舒持《乙季陶》、 给每年观众一封信 (第一种)、更新伸生另优化的情息》、《希姆》的一个意义《诗 策中》、"成为佛兰芳化传纳画》、《希姆》的一个意义《诗 董事"。"《影剧表光自》的思考《别思述日 天油市 新聞 原书选《郑州文》、"《影剧表光自》、"图《大龙文行"中国国 原书选《明代大台》的《北台》、"图《大龙文行"中国国 原书选《明代大台》和《28》、"图》、500、50元。

《影剧美术》编辑部编辑 天津人民美术出版社出版

人工日本 1980 年 8 月 27 日 星期三 第八版







☆ 五台山的中心——台怀镇。不少著名的寺院庙宇集中在这里。

(本版照片为本报通讯员 丁瑜 董云开 本报记者 王东摄)

☆ 龙泉寺又名九龙岗、1924年重建。山门石牌坊全部用汉白玉雕成、工艺极其精致、参观者在这里往往流连忘返。左图是龙泉寺内的普济宝塔。右图是石牌坊。

五台山是我国 四大佛教名山之 一,位于山西省五 台县城东北120公 里处。五台山山脉 由北岳恒山蜿蜒而 海拔3,000米。 山中五峰高耸,峰 顶平坦宽阔, 如垒 似台,故称五台。这 里风景秀丽, 气候 凉爽, 故又称清凉 Щ.

五台山又是我 国著名的古迹胜地 之一,有规模宏大 的古建筑群。最早 的寺庙创建于东汉 初期,距今已有1,900多年,历代多 有扩建重建。现在 保存寺庙47处。寺 庙内有砖、木、石、 金属结构的殿堂、 楼阁、宝塔、牌坊 等多处,还有许多 珍贵的历史文物。 可供游人观赏。



佛光寺创建于北魏,高腒山腰,三面峰峦环抱。唐代重建的大殿 是我国最古的木建筑物之一 , 距今已有1, 100多年。大殿结构简单壮硕, 体形





显通寺内的无量 殿,纯砖结构,无梁无柱, 建筑独特,表现了我国古代建筑工匠的高超技艺。殿中有四尺高的铜佛一尊、华严 经字塔一座, 都是珍贵文物。

修缮中的菩萨顶。 菩萨顶,古称真容院,又名 大文殊寺,始建于北魏。原 有殿堂400余间,主体建筑 全部用琉璃瓦铺顶, 金碧辉

南山寺大雄宝殿里





罗睺寺的80多岁的喇嘛在研究经文。

显通寺内的铜塔是明代万历年间铸造的, 塔

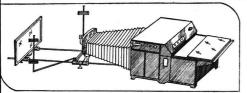
技术先进

物美价廉

交货及时

实行三包

该机结构合理,造型美观,自劝化程度高、性能稳定,操作方便,易于维修保养。复



本机活用于,设计院、研究所、情报档案部门、大专院校、工矿企业、和印室、 小型印刷厂等部门、水速订货。 为方便用户、本厂负责代培操作人员。并编写了"静电复印机原理 及其应用" 一书、欢迎用户订购。

该机综合使用性能完善,既可复印1,1制品,也可放大缩小 (包括人图纸的缩小),既可复制透到库图,也可剩做放印底板) 坡上放大坡置可做 原胶卷放木。由于采用磁键是影消除了目前隔 布里影组形的边缘效应,特别应用于复印连续色调和大面积实心 图象。

该机和胶印机结合起来对翻印书刊资料非常适用。如再加上 照排机可以代替铅印。

哈尔滨冶金机械厂

厂址:哈尔滨市道里区前进路5号

电报挂号:0600 电话: 43453

除尘设备简介

Ŷ

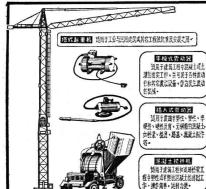
身刻满了经文.

除尘设备适用于矿山采掘, 电炉冶炼, 机械铸造, 化工制品, 水 泥建 材及粮食加工等工矿企业, 是劳动保护、场地整洁, 改善空气污染、排除 有害粉尘、锅炉烟气除尘以及收集有用粉尘不可少的设备。

除尘种类包括。滑石粉、石类粉、煤粉、白陶土、铸砂、粘土、粉煤灰水泥、石灰 6、水泥尘料、烟草灰、面粉、洗衣粉、轮胎磨屑等。 除烟气量。12000M²/时——30000M³/时。 品种规格

除尘类别	名	称	型	号	規	格	气体处理量 (M3/时)	效率 (%)
粉尘		除尘器		P/A		0.6(7种)	750-13500	81.9-99.7
粉尘		、除尘器		P/B		0.6(7种)	630 13900	90-95
粉尘	扩散式	除尘器	CL	K	150至76	00(10种)	210-9200	90-95
粉尘	脉冲发	式除尘器	MC		24至	120(8种)	2160 20800	99-99.5
粉尘	干湿一	体除尘器			Ø558至13	345(6种)	1500 10400	90-95
粉 生	冲击式	除尘器	CC	J/A	53	60(8种)	5000 10000	80-90
粉尘	水膜式	除尘器	CL	S	1	11(11种)	1200-35000	90-95
烟气	双级海	轮除尘器	CR		205- 205-	3(两种)	1800030000	85
烟气	旋风式	除尘器	XS	W	4.6.5.	10吨锅炉	12000-30000	85

用户选型,我厂可承担现场安装设计工作、供给配套所需风机、并执行三包、代办托运。 厂 址: 云南省大理风仅



下列企业生产的各种建筑机械,质量优良、性能良好、国拨价格、实行三包、交货及时、服务周到、欢迎订购、

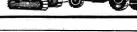
各需要单位可直接与生产厂**冶**该订购业务,并为用户代办托运、各生产厂备有详细产品样本和使用说明书,欢迎函索。

一吨机动翻斗车 连班打建京工场、4日、完全、11 大权的代数是正线 证据上 审示、上方、规质、图片容符供类如时、具有小方 经质、和对表、通信国本、特别专任人、自由实际等级。 规矩作量和对象:通信国本、有限图本、电启动图像。 规矩作量和对象:通信国本、有限图本、电启动图像。 规矩使量、对压取区域度格、起风度冰、原层等。



G3-6型铲运机 名旅式等运机,用红旗一间印拾过机牵引。随用 于继天可到离、大型建筑工术、大中型水利工程、修 统织的、公路、平整场地等施工现场。推综合定属土 加工程中等,数、短、四四个工作。并推对土壤起压 实作用,使用本机可大大提高效





零售每份七分 昨日本报(北京)开印时间:5时18分 印完时间:9时37分 本报社址:北京朝阳门外金台西路2号 电报挂号3838 邮政编码100733 电话中继线596231 定 价: 每月二元 今日八版